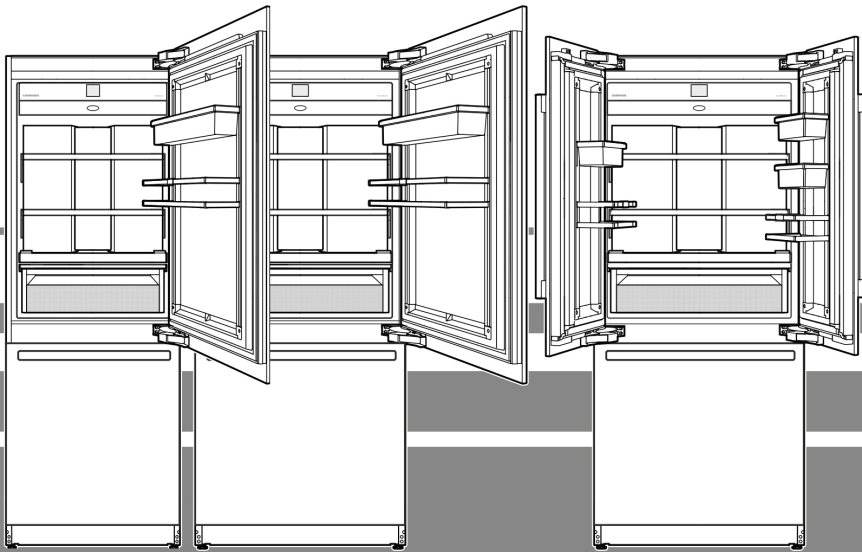


Kullanım Talimatları

Kombi buzdolabı-dondurucu

İlk kez çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyun

TR



7080 406-00

ECBN 94 / ECBN 96

LIEBHERR

İçindekiler

Uyarıların önceliği	1
Cihaz üzerindeki semboller	1
Güvenlik talimatları ve uyarılar	2
Atık imha notları	3
EPREL veritabanı	3
Cihazın kullanım aralığı.....	3
İklim sınıfı	3
Cihazın tanımı	4
Kontrol paneli	5
Cihazı çalıştırma	5
Ana menü	6
Sıcaklık ayarlama	7
Sıcaklık ayarlama (buzdolabı bölümü)	7
Sıcaklık ayarlama (dondurucu bölümü)	8
Sıcaklık ayarlama (BioFresh-Plus bölümü)	8
SuperCool.....	9
SuperFrost.....	10
Dondurma hakkında notlar.....	10
IceMaker için güvenlik talimatları ve uyarılar	11
IceMaker açıklaması	11
IceMaker'ı açma	11
IceMaker'ı kapatma	12
IceMaker'ı maksimum buz üretimine alma	12
Parti Modu.....	13
Tatil Modu	13
Şabat Modu	14
Cihazı kapatma	14
Bakım mesajı	15
Bakım onayı	15
Ayar menüsü	16
SmartDeviceBox (her ülkede temin edilmez)	18
SmartDevice ekranının açıklanması	18
Alarm mesajları	19
Donanım	22
Su sebili	22
BioFresh-Plus bölümü	23
Temizlik	23
Bakım menüsü	25
Bakım	26
Ek fonksiyonlar	29
Enerji tasarrufu	34
Arızalar	34
Cihazı kapatma	34

Uyarı öncelikleri

 TEHLİKE!	Doğrudan tehlike içeren bir durumu belirtir; önlenmezse ölüm veya ciddi yaralanmalara yol açabilir.
 UYARI!	Tehlikeli bir durumu belirtir; önlenmezse ölüm veya ciddi yaralanmalara yol açabilir.
 DİKKAT!	Tehlikeli bir durumu belirtir; önlenmezse küçük veya orta derecede yaralanmalara neden olabilir.
BİLGİLENDİRME	Eğer önlenmezse, mülke zarar verebilecek tehlikeli bir durumu belirtir.
NOT	Yararlı bilgiler ve ipuçları verir.

Cihaz üzerindeki semboller:

	Bu sembol kompresörde yer alabilir. Kompresördeki yağa ilişkindir ve şu riske işaret eder: Yutulması veya solunması ölümcül olabilir. Bu uyarı yalnızca geri dönüşüm için geçerlidir. Normal çalışmada tehlike yoktur.
	Kompresörde bulunur. Yanıcı maddeler tehlikesini belirtir. Etiket çıkarmayın.
	Bu veya benzeri bir etiket cihazın arka kısmında yer alabilir. Bu etiket cihazda vakumlu yalıtım panelleri (VIP) veya perlit paneller bulunduğunu belirtir. Yalnızca geri dönüşüm sırasında geçerlidir. Etiket çıkarmayın.

Not

Tüm tipler ve modeller sürekli geliştirmeye tabidir. Üretici, şekil, donanım ve teknolojide değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Güvenlik talimatları ve uyarılar

- **UYARI:** Cihazın muhafazasında veya çevresinde bulunan havalandırma açıklıklarını kapatmayın.
- **UYARI:** Yalnızca üretici tarafından önerilen mekanik cihazları veya yardımcı ekipmanları kullanarak buz çözme sürecini hızlandırın.
- **UYARI:** Soğutucu devresine zarar vermeyin.
- **UYARI:** Üretici tarafından önerilen tasarıma uygun olmayan elektrikli cihazları buzdolabı bölümünde kullanmayın.
- **UYARI:** Ana güç kablosu, cihaz kurulurken zarar görmemelidir.
- **UYARI:** Çoklu prizler, dağıtıcılar veya diğer elektronik cihazlar (örneğin halojen transformatörler) cihazın arkasına yerleştirilmemeli ve burada çalıştırılmamalıdır.
- **UYARI:** Elektrik çarpması riski mevcuttur. Kapak altında canlı parçalar vardır. İç LED lambası yalnızca yetkili servis veya eğitimli personel tarafından değiştirilmelidir.
- **UYARI:** LED lambadan kaynaklanan yaralanma riski vardır. Işık şiddeti, risk grubu RG 2 ile uyumludur. Kapak arızalıysa, yakın mesafeden doğrudan mercek ile ışığa bakmayın. Gözlerinize zarar verebilir.
- **UYARI:** Bu cihaz, kurulum talimatlarında belirtildiği şekilde sabitlenmelidir; aksi takdirde dengesizlik nedeniyle risk oluşturabilir.
- Kaide, çekmeceler veya kapaklar üzerine çıkmayın ve bunları destek olarak kullanmayın.
- Bu cihaz 8 yaşından büyük çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri kısıtlı ya da deneyimsiz kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda bilgilendirildikleri ve riskleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- 8 yaş altı çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, buzdolabını doldurup boşaltabilir.
- Cihaz içinde yanıcı gaz içeren aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeler saklamayın.
- Yaralanmaları veya hasarı önlemek için cihaz dört kişi tarafından ambalajından çıkarılmalı ve kurulmalıdır.
- Ambalaj açıldıktan sonra hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasar varsa tedarikçiye başvurun. Cihazı güç kaynağına bağlamayın.
- Soğuk yüzeylerle (ör. dondurulmuş ürünler) uzun süreli cilt temasından kaçının. Gerekirse koruyucu eldiven kullanın.
- Uzun süre saklanan gıdaları tüketmeyin. Gıda zehirlenmesi riski olabilir.
- Tüm onarımlar yalnızca yetkili servis personeli veya eğitilmiş kişiler tarafından yapılmalıdır. Güç kablosunun değiştirilmesi de buna dahildir.
- Cihaz üzerinde yalnızca fiş prizden çıkarıldığında onarım veya bakım işlemi yapın.
- Cihazı yalnızca bu kullanım kılavuzuna uygun şekilde kurun, bağlayın ve elden çıkarın.
- Arıza durumunda fişi prizden çekin veya sigortayı kapatın.
- Cihazı prizden çıkarırken kablodan değil fişten tutarak çekin.
- Kilitlenebilir bir cihazınız varsa, anahtarı cihazın yakınında veya çocukların erişebileceği yerde bulundurmayın.

Cihaz, kapalı alanlarda kullanım için tasarlanmıştır. Cihazı açık havada veya su sıçramasına ya da nemli koşullara maruz kalabileceği alanlarda çalıştırmayın.

Cihazın iç kısmındaki LED ışığı odayı aydınlatmak için kullanmayın. Bu ışık yalnızca cihazın içini aydınlatmak amacıyla tasarlanmıştır. Cihazın içine açık alev veya tutuşturucu kaynaklar sokmayın.

Alkollü içecekler veya alkol içeren diğer kaplar, sıkıca kapatılarak saklanmalıdır.

Atık imha notları

Cihaz, yeniden kullanılabilir malzemeler içermektedir ve uygun şekilde imha edilmelidir – evsel atıklarla birlikte rastgele atılmamalıdır. Artık kullanılmayan cihazlar, yürürlükteki yerel yönetmeliklere ve yasalara uygun olarak profesyonel ve uygun bir şekilde bertaraf edilmelidir.



Cihazı imha ederken, içinde bulunan soğutucu akışkanın (tip etiketinde belirtilmiştir) ve yağın kontrolsüz şekilde sızmasını önlemek için soğutucu devresinin zarar görmemesine dikkat edin.

- Cihazı devre dışı bırakın.
- Ana fişi prizden çekin.
- Bağlantı kablosunu kesin.

UYARI

Ambalaj malzemesi ve plastik film nedeniyle boğulma riski vardır!

Çocukların ambalaj malzemesiyle oynamasına izin vermeyin.

Ambalajı resmi bir toplama noktasına teslim edin.

EPREL veritabanı:

1 Mart 2021 tarihinden itibaren enerji etiketleme ve çevresel tasarım gereklilikleri hakkında bilgiler Avrupa ürün veritabanında (EPREL) sunulacaktır:
<https://eprel.ec.europa.eu/>.
Model tanımlayıcısını tip etiketinden girmeniz gerekecektir.

Aydınlatma	
Sınıf ¹	Işık kaynağı
Bu ürün, enerji verimliliği G sınıfına sahip bir ışık kaynağı içerir	LED
¹ Cihaz, farklı enerji sınıflarına sahip ışık kaynakları içerebilir. Gösterilen sınıf en düşük verimliliği temsil eder.	

Cihazın kullanım alanı

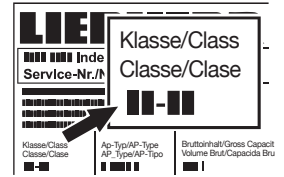
Cihaz yalnızca ev ortamında veya benzeri yerlerde gıda soğutma amacıyla kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Örneğin şu kullanım alanlarını kapsar:

- Personel mutfakları, pansiyonlar,
- Yazlık evler, oteller, moteller ve diğer konaklama türlerinde konuklar tarafından kullanım,
- Toptan ticarete yer alan catering ve benzeri hizmetlerde kullanım.

Cihaz yalnızca ev ortamında yaygın olan şekilde kullanılmalıdır. Bunlar dışındaki tüm kullanım şekilleri geçersizdir. Cihaz; ilaç, kan plazması, laboratuvar preparatları veya benzeri maddelerin saklanması ve soğutulması için uygun değildir ve 2007/47/EC Tıbbi Cihazlar Direktifi kapsamındaki ürünleri içermez. Cihazın yanlış kullanımı, saklanan ürünlerin bozulmasına veya zarar görmesine yol açabilir. Ayrıca cihaz, potansiyel olarak patlayıcı ortamlarda çalıştırılmaya uygun değildir.

İklim sınıfı

İklim sınıfı, cihazın tam soğutma performansını sağlayabilmesi için çalıştırılması gereken oda sıcaklığı aralığını belirtir.



İklim sınıfı, tip etiketinde yer almaktadır.

Tip etiketinin konumu, "Cihazın Tanımı" başlıklı bölümde gösterilmiştir.

Climate rating

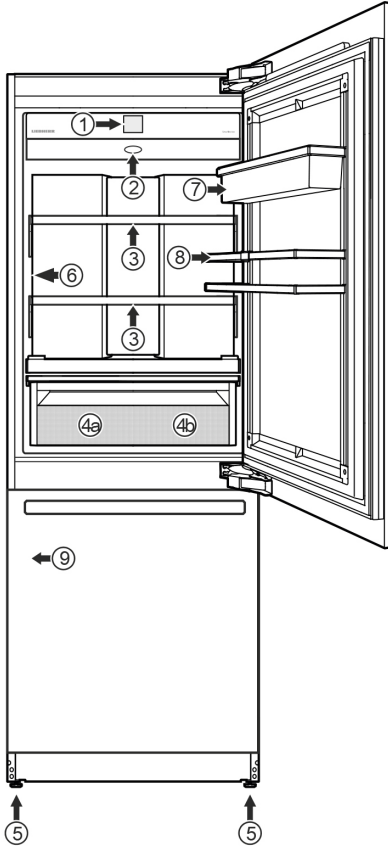
Room temperature

SN	+10°C ile +32°C
N	+16°C ile +32°C
ST	+16°C ile +38°C
T	+16°C ile +43°C
SN-ST	+10°C ile +38°C
SN-T	+10°C ile +43°C

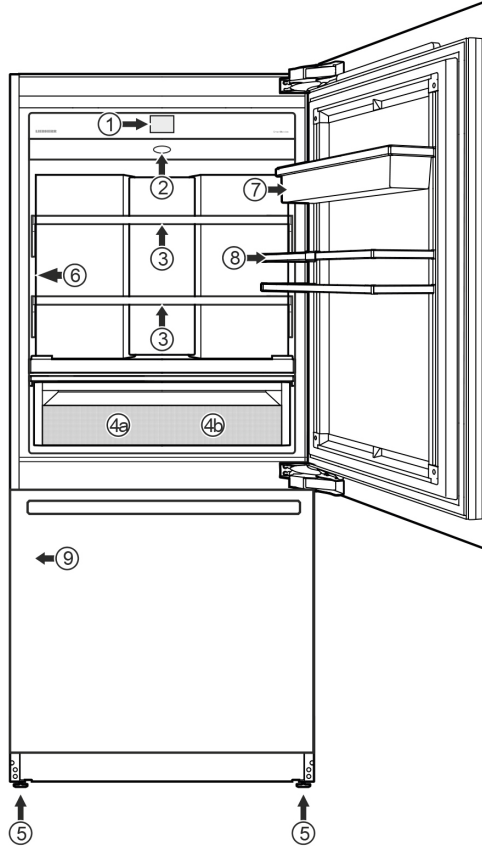
Belirtilen oda sıcaklığı aralığı dışında cihazı çalıştırmayın.

Cihazın tanımı

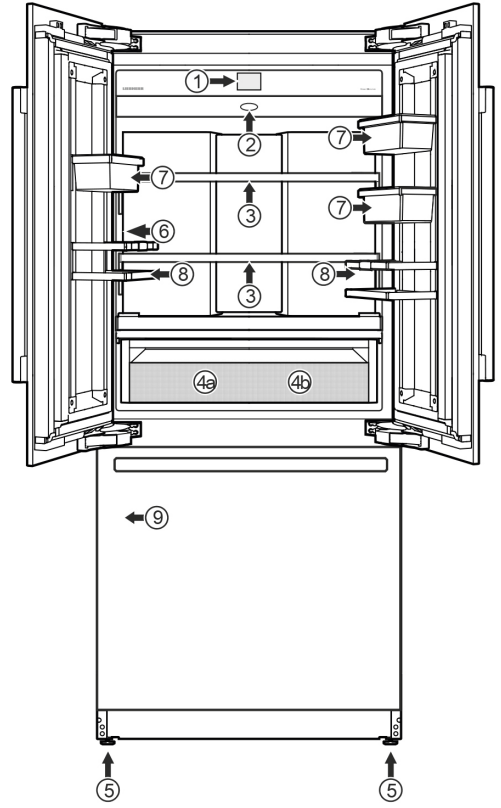
ECBN 9471



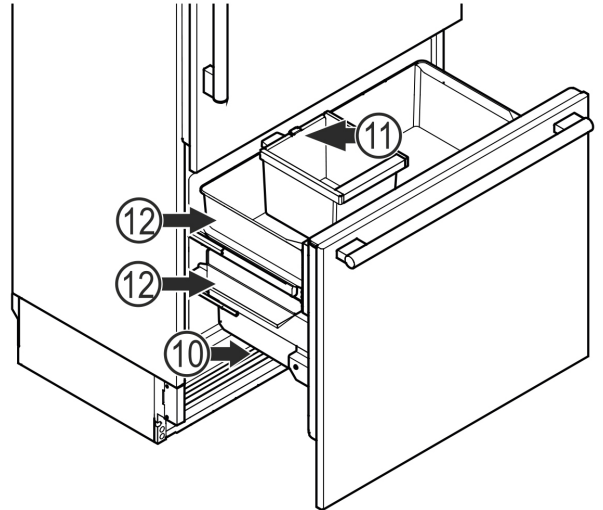
ECBN 9671



ECBN 9673

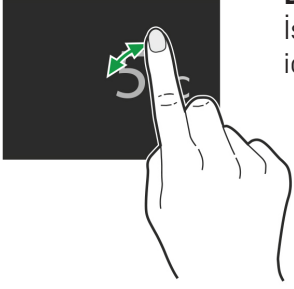


- (1) Kontrol paneli
- (2) Hava filtresi
- (3) Ayarlanabilir raflar (max. 20 kg)
- (4a/b) BioFresh-Plus çekmeces. Gıdaları 0°C veya -2°C sıcaklıkta saklamak için
- (5) Ayarlanabilir yükseklikte ayaklar
- (6) Su sebili
- (7) Ayarlanabilir kapı rafı
- (8) Şişelik
- (9) Tip etiketi plate (sol taraftaki çekmecenin arkasında yer alır)
- (10) Su filtresi (havalandırma ızgarasının arkasında yer alır)
- (11) IceMaker (çekmecenin içinde) ve çıkarılabilir buz haznesi
- (12) Dondurucu çekmeces



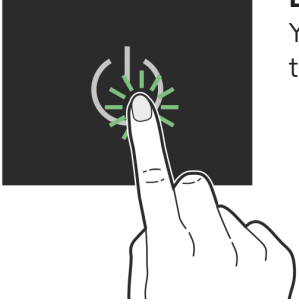
Kontrol paneli

Kontrol panelini kullanmak için üç farklı eylem:



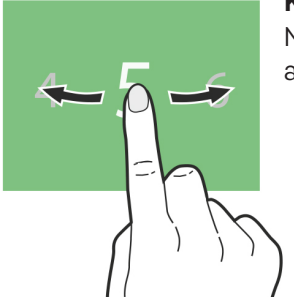
Dokun

İşlevleri etkinleştirmek için hafifçe dokununuz.



Basılı tut

Yaklaşık 2 saniye basılı tutarak işlevleri etkinleştirin.

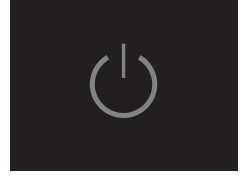


Kaydır

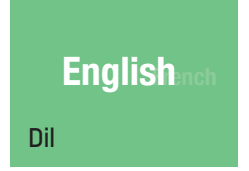
Menüde gezinmek veya değer aramak için sağa veya sola kaydırın.

Cihazı açma

Dokun



Listeden dili seçmek için kaydırın ve dokununuz



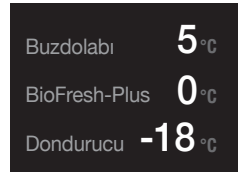
Dilinizi seçin:

- Almanca
- Portekizce
- Fransızca
- İspanyolca
- İtalyanca
- İngilizce (US)
- İngilizce (ABD)
- Çince
- Rusça

İstenen sıcaklık birimine kaydırın ve dokununuz.

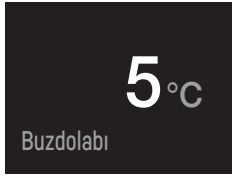


Onaylamak için dokununuz veya önceki ayarları tekrar değiştirmek için sağa kaydırın.



Ana menü

Ana menüde gezinerek aşağıdaki işlevler kullanılabilir:



Buzdolabı bölümü sıcaklık göstergesi ve sıcaklık ayarı.



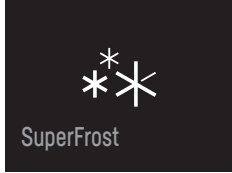
BioFresh-Plus bölümü sıcaklık göstergesi ve sıcaklık ayarı.



Dondurucu bölümü sıcaklık göstergesi ve sıcaklık ayarı.



Belirli bir süreyle sınırlı maksimum soğutma ve ardından otomatik olarak normal çalışma moduna dönüş.



Taze gıdaları en hızlı şekilde dondurarak besin değerini, görünümünü ve lezzetini korumak için kullanılır.



Buz yapıcısını açma/kapama ve maksimum buz üretimi için ayarlama.



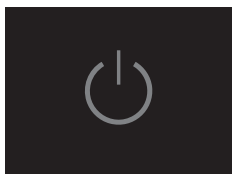
Sürekli maksimum soğutma modu.



Tatil ve enerji tasarrufu modu: Buzdolabı sıcaklığı 15 °C'ye yükseltilir.



Şabat ve dini tatiller için özel çalışma modu. STAR-K Koşer Sertifikasına uygundur.



Cihazı açma veya kapatma.



Filtrelerin nasıl değiştirileceğini ve su sebilinin ile toz filtresinin nasıl temizleneceğini açıklar.



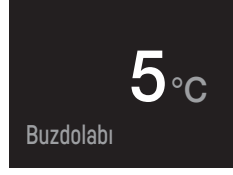
Ekran parlaklığını ayarlamaya ve cihaz bilgilerini (servis numarası, model adı, seri numarası) görüntülemeye olanak tanır.

Not

Cihaz kapısı uzun süre açık kalırsa, bölmelerdeki sıcaklık belirgin şekilde artabilir.

Sıcaklık ayarlama

İstediğiniz bölgeye kaydırın ve dokununuz.



Not

Cihazın en sıcak bölümündeki sıcaklık, ayarlanan değerden daha yüksek olabilir.

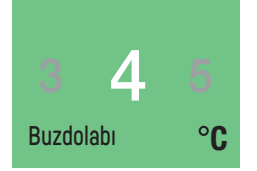
Sıcaklık ayarlama (buzdolabı bölmesi)

Standart ayar: 5 °C.

Dokun



İstenen hedef sıcaklığa kaydırın ve dokununuz



Sağ alt köşede yanıp sönen sayı, mevcut iç sıcaklığı gösterir. Hedef sıcaklığa ulaşıldığında bu sayı kaybolur.



Cihazın kapağını kapatın.

Kapak tekrar açıldığında ekran görüntülenir.



Buzdolabı sıcaklık göstergesi, mevcut sıcaklık hedef sıcaklıktan farklıysa yanıp söner. Hedef sıcaklığa ulaşıldığında yanıp sönmeye durur.

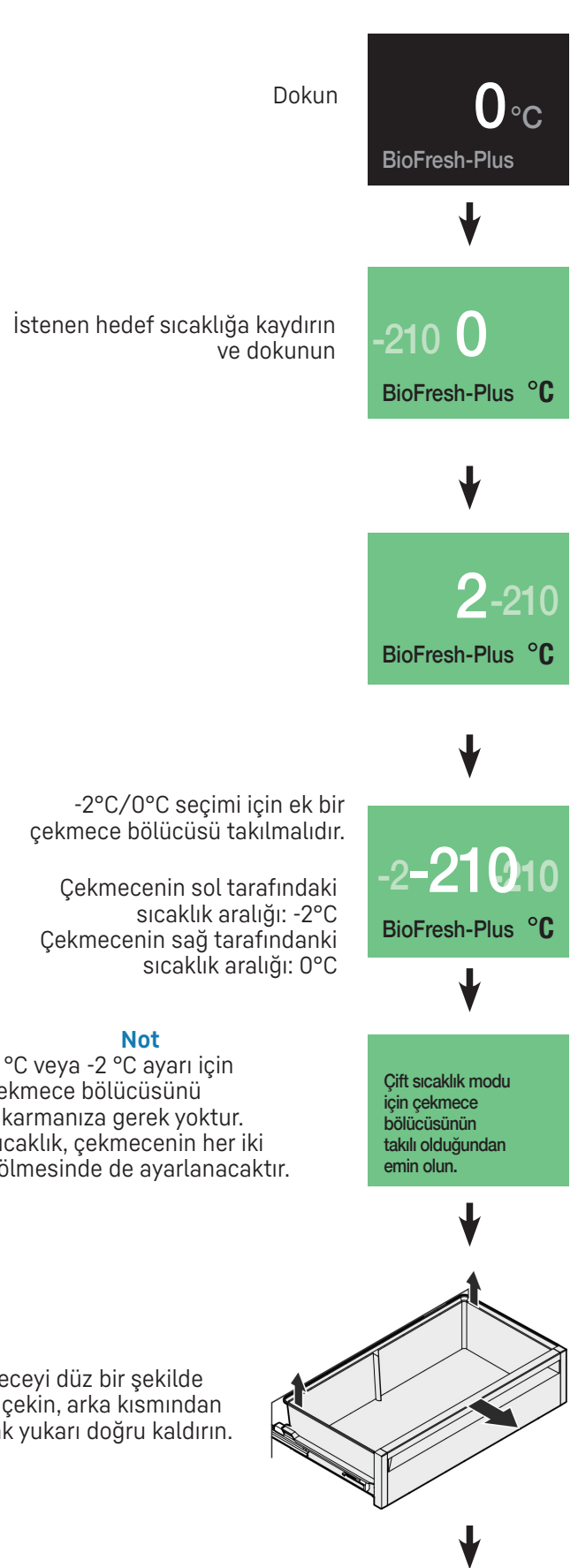
Sıcaklık, 2 °C ile 7 °C arasında ayarlanabilir.

Sıcaklık ayarlama (dondurucu bölmesi)

Standart ayar: -18 °C.

Sıcaklık ayarlama (BioFresh-Plus bölmesi)

Standart ayar: 0 °C.



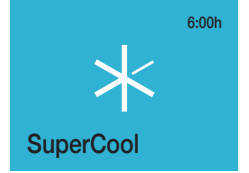
SuperCool

Eğer büyük miktarda yiyeceği hızlıca soğutmak istiyorsanız, SuperCool özelliğini etkinleştirin. Ayarlanmış sıcaklık 2°C'dir.

Dokun

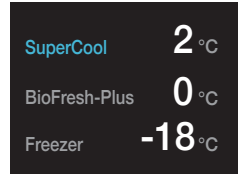


SuperCool özelliği etkinleştirilmiştir. Sağ üst köşede kalan çalışma süresi olan 6 saat görüntülenmektedir. Bu süre dolduğunda, cihaz normal çalışmaya geri döner.



Cihazın kapağını kapatın.

Kapı tekrar açıldığında görünen ekran.



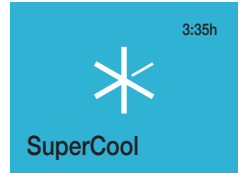
Sıcaklığı değiştirmek için SuperCool özelliği devre dışı bırakılmalıdır. Ekrana dokununuz.



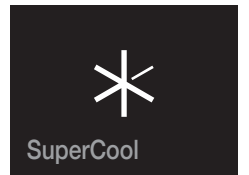
Dokun



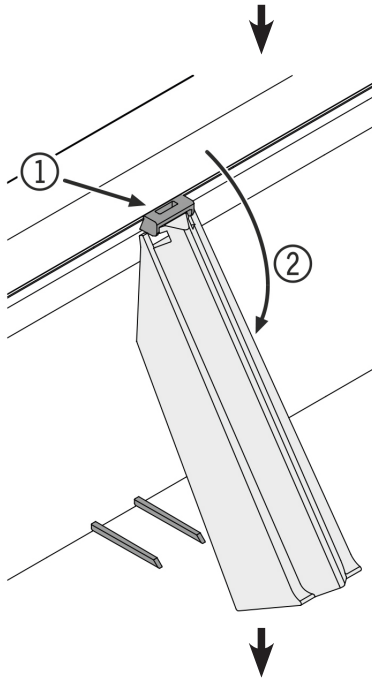
Dokun



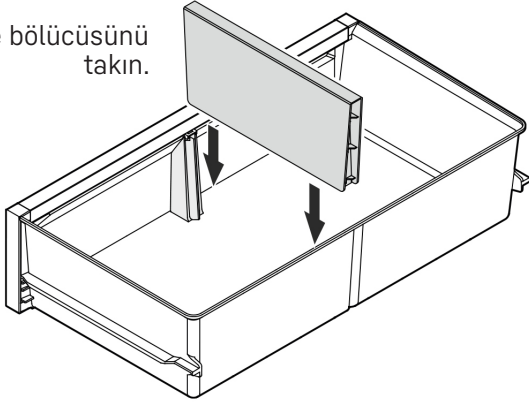
SuperCool özelliği devre dışı bırakıldı.



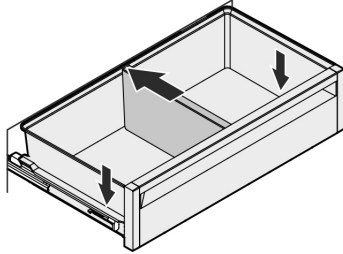
Tutucuyu üst kısma (1) yerleştirin ve çevirin (2).



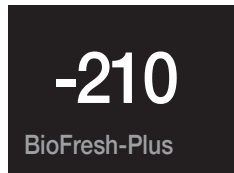
Çekmece bölücüsünü takın.



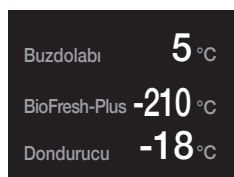
Çekilebilir rayları sonuna kadar uzatın. Çekmeceyi rayların üzerine yerleştirin ve içeri doğru kaydırın.



Cihazın kapağını kapatın.



Kapı tekrar açıldığında görünen ekran.

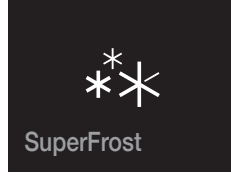


SuperFrost

Taze yiyecekler tamamen ve mümkün olan en hızlı şekilde dondurulmalıdır. Bu, SuperFrost özelliği sayesinde sağlanır ve yiyeceklerin besin değeri, görünümü ve lezzetinin korunmasını garanti eder.

24 saat içinde dondurulabilecek maksimum yiyecek miktarı (kg cinsinden), tip etiketinde belirtilmiştir (Dondurma kapasitesi).

Dokun



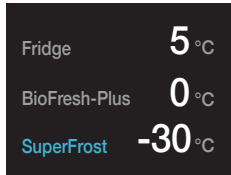
SuperFrost özelliği etkinleştirildi.

24 saat bekleyin. Ardından yiyecekleri içeri yerleştirin ve cihazın kapağını kapatın.

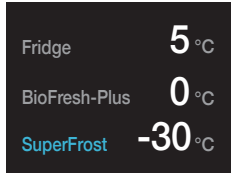


Kapı tekrar açıldığında görünen ekran.

SuperFrost işlevi, içeri yerleştirilen yiyecek miktarına bağlı olarak 30 ila 65 saat arasında otomatik olarak kapanır.



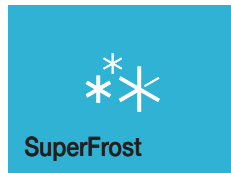
SuperFrost özelliğini daha erken devre dışı bırakmak için ekrana dokununuz.



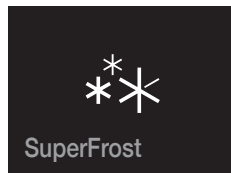
Dokun



Dokun



SuperFrost özelliği devre dışı bırakıldı.



Dondurma hakkında notlar

- Aynı tür yiyecekleri daima birlikte saklayın.
- Kendiniz donduracağınız yiyecekleri, ev halkınıza uygun miktarlarda paketleyin. Yiyeceğin tamamen donabilmesi için, paket başına aşağıdaki miktarları aşmayın:

meyve, sebze: en fazla 1 kg,
et: en fazla 2.5 kg.

- Donmuş yiyecekleri standart dondurucu poşetlerine veya tekrar kullanılabilir plastik, metal ya da alüminyum kaplara yerleştirin.
- Dondurulacak taze yiyeceklerin, halihazırda donmuş yiyeceklerle temas etmesine izin vermeyin. Paketlerin birbirine yapışmasını önlemek için daima kuru tutun.
- Her paketin üzerine tarih ve içeriğini yazın ve belirtilen saklama süresini aşmayın.
- Gazlı içecek içeren şişe ve kutuları dondurmayın; patlayabilirler.
- Çözülmesi için yalnızca hemen ihtiyaç duyduğunuz kadar yiyeceği çıkarın. Çözdürülmüş yiyecekleri, hazırlanmış yemeklerde olabildiğince çabuk tüketin.

Dondurulmuş yiyecekler şu şekillerde çözdürülebilir:

- Fanlı fırında
- Mikrodalga fırında
- Oda sıcaklığında
- Buzdolabında

IceMaker için güvenlik talimatları ve uyarılar

- IceMaker yalnızca bir evin ihtiyacı olan miktarda buz küpü üretmek için tasarlanmıştır.
- IceMaker üzerinde yapılacak tüm onarım ve bakım işlemleri yalnızca yetkili servis personeli veya uygun şekilde eğitilmiş kişiler tarafından gerçekleştirilmelidir.
- İlk üç parti buzı tüketmeyin veya kullanmayın.
Bu, cihaz ilk kez kullanıldığında ya da uzun süre kullanılmadıktan sonra tekrar kullanıldığında geçerlidir.
- Üretici, elektromanyetik vana ile su kaynağı arasındaki ekipman veya su hatlarından kaynaklanan zararlardan sorumlu değildir.

IceMaker tanımı

IceMaker cihazın üst çekmecesinde bulunur.

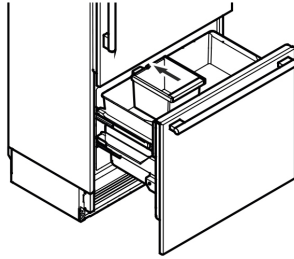
Buz küpleri IceMaker'dan çıkarak çekmecenin içine düşer.

Çekmecedeki buz belirli bir seviyeye ulaştığında, cihaz otomatik olarak buz üretimini durdurur.

IceMaker ilk kez çalıştırdıktan sonra, ilk buz küplerinin hazır olması 24 saate kadar sürebilir.

Note

The first three batches of ice must not be consumed or used.



IceMaker'ı açma

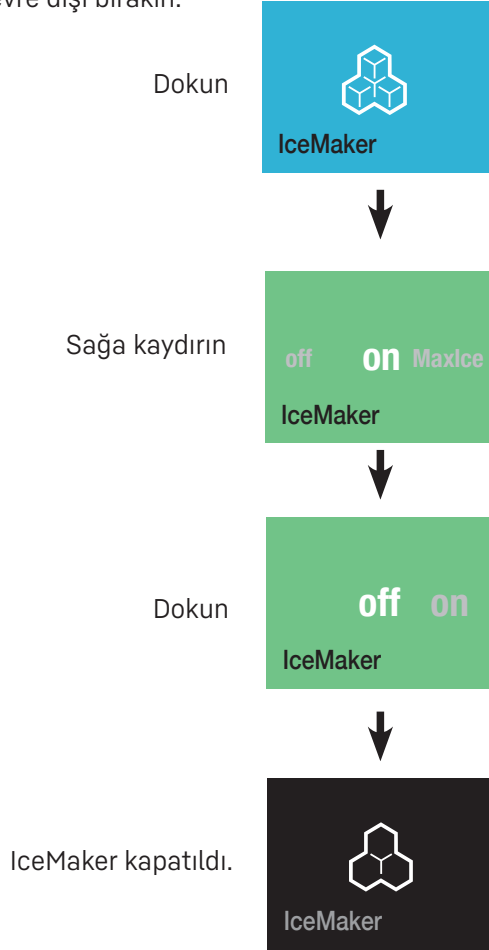


Dondurucu bölmesinde -18 °C sıcaklıkta, üretim kapasitesi 24 saatte 100 ila 120 buz küpüdür.

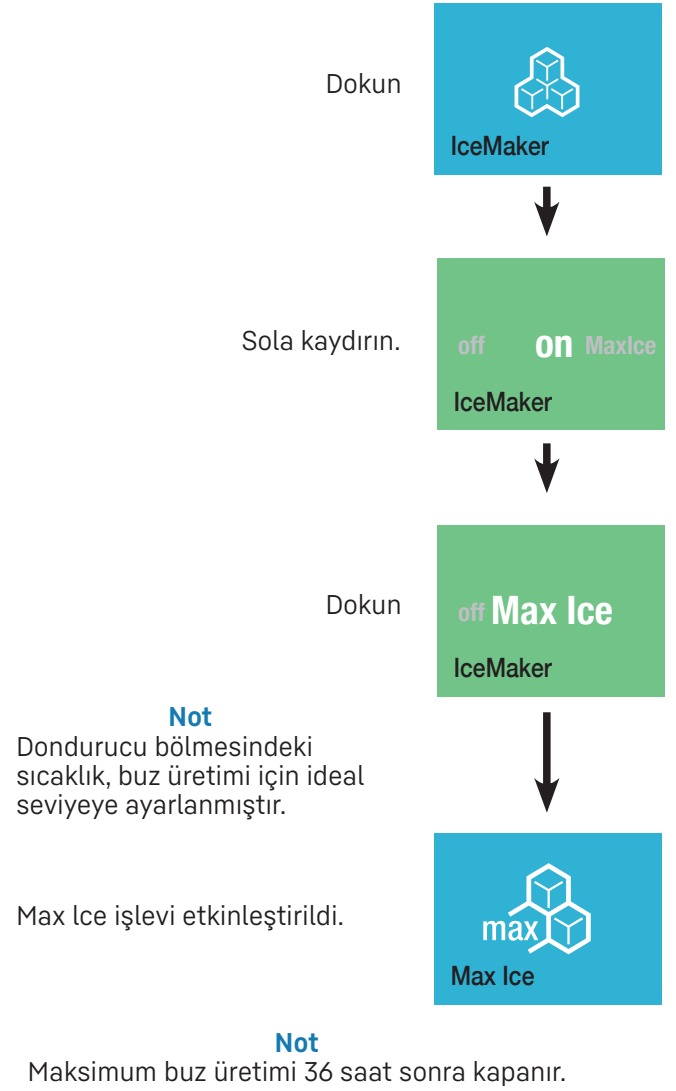
IceMaker'ı kapatma

Cihazı devre dışı bırakmak veya uzun süreli yokluk durumunda gerekli ek adımlar:

- Su beslemesini kapatın.
- 24 saat bekleyin veya su alarmı görünene kadar bekleyin.
- IceMaker'ı devre dışı bırakın.



IceMaker'ı maksimum buz üretimine alma



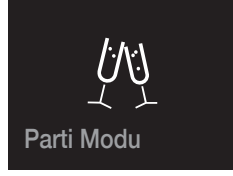
Üretim kapasitesi yaklaşık olarak 24 saatte 150 buz küpüdür.

Bunun enerji tüketimini biraz artıracığını unutmayın.

Parti Mode

Büyük miktarda soğuk yiyecek veya içecek gerektiğinde: tüm yiyecek ve içecekleri bir gün önceden cihaza yerleştirin ve PartyMode'u etkinleştirin. Buzdolabı bölümünde SuperCool (SüperSoğutma) etkinleştirilir ve dondurucu bölümünde maksimum buz üretimi başlatılır.

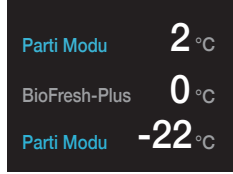
Touch



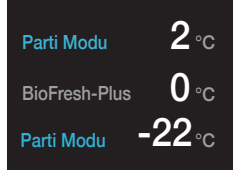
Parti Mode etkinleştirildi.
Manuel olarak devre dışı bırakılmalıdır. Cihazın kapağını kapatın.



Kapı tekrar açıldığında görünen ekran. Buzdolabı sıcaklık göstergesi yanıp söner.



Sıcaklığı değiştirmek için Parti Modu devre dışı bırakılmalıdır. Ekranı dokun.



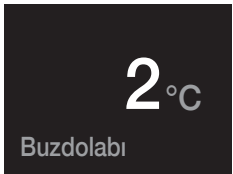
Dokun



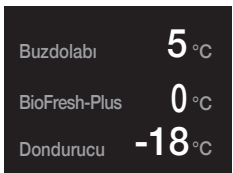
Dokun



Cihazın kapağını kapatın.



Kapı tekrar açıldığında görünen ekran.



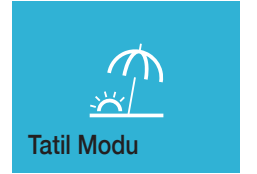
Tatil Modu

Uzun süreli bir yokluk öncesinde, buzdolabı bölümündeki tüm yiyecekleri tüketin ve Tatil Modu'nu (Holiday Mode) etkinleştirin. Bu sayede cihazın kapağı kapalı olsa bile içeride kötü kokular oluşmaz. (Buzdolabı bölümündeki sıcaklık 15 °C'ye yükseltilir.) Dondurucu bölümündeki mevcut buz üretim döngüsü tamamlanır ve IceMaker devre dışı bırakılır.

Dokun

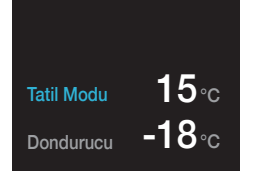


Tatil modu etkinleştirildi
Cihazın kapağını kapatın.



Kapı tekrar açıldığında görünen ekran.

Ekranı buzdolabı bölümündeki mevcut sıcaklık görüntülenir.



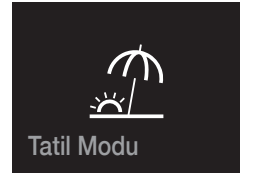
Tatil modu'nu devre dışı bırakmak istiyorsanız, ekranı dokun.



Dokun



Tatil Modu devre dışı bırakıldı.



Şabat Modu

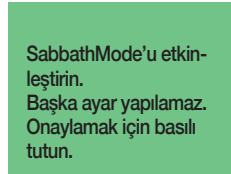
Şabat Modu etkin olduğunda, STAR-K Koşer Sertifikası gerekliliklerine uygun olması için bazı elektronik işlevler devre dışı bırakılır.

- Aydınlatma kapalı kalır.
- Soğutma fanı mevcut durumda kalır: açıksa açık kalır, kapalıysa kapalı kalır.
- Kapı alarmı devre dışıdır.
- Sıcaklık alarmı devre dışıdır.
- Defrost (buz çözme) döngüleri, kapının kaç kez ve ne kadar süreyle açıldığına bağlı olmadan devam eder.
- Elektrik kesintisinden sonra cihaz Şabat Modu'na geri döner.

Dokun



Şabat Mod'u etkinleştirmek için yaklaşık 2 saniye basılı tutun veya normal çalışma moduna dönmek için dokununuz.



Şabat Modu etkinleştirildi. Şabat Modu 120 saat sonra otomatik olarak kapanır. Şabat Modu'nu daha erken devre dışı bırakmak için tekrar dokununuz.

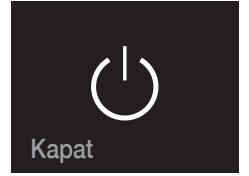


Şabat modu devre dışı bırakıldı.

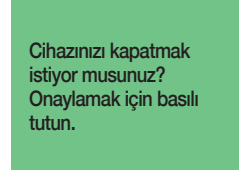


Cihazı kapatma

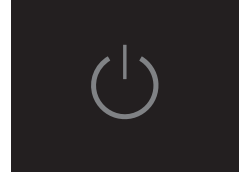
Dokun



Cihazı kapatmak için yaklaşık 2 saniye basılı tutun veya normal çalışma moduna dönmek için dokununuz.



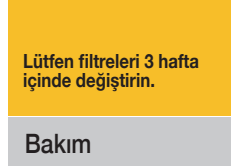
Cihaz kapatıldı.



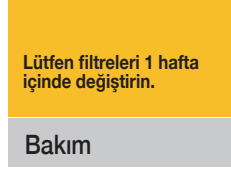
Bakım mesajı

Cihazın düzenli çalışma aralıklarında bakım mesajı görüntülenir (6 ayda bir). Filtrelerin değiştirilmesi gerekir. Su dağıtıcısının temizlenmesi (yıkınması) gerekir. Toz filtresinin temizlenmesi gerekir.

Dokun



veya



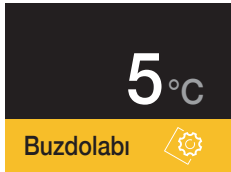
veya



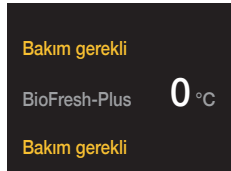
Dokun



Cihazın kapağını kapatın.



Cihazın kapağı tekrar açıldığında görünen ekran.



Su filtresi ve hava filtresini bayinizden temin edin ve bakım işlemini tamamlayın.

Bakım onayı

Not

Bakım işlemine başlamadan önce buz küplerini Ice Maker'dan çıkarın.

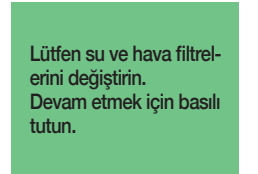
Dokun



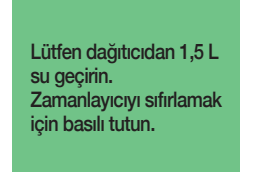
Dokun



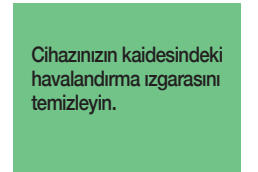
Su filtresini ve hava filtresini "Bakım" bölümünde açıklandığı şekilde değiştirin. Ardından devam etmek için yaklaşık 2 saniye basılı tutun.



Su dağıtıcısını "Bakım" bölümünde açıklandığı şekilde temizleyin (yıkayın). Ardından devam etmek için yaklaşık 2 saniye basılı tutun.



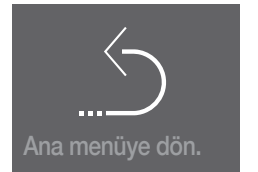
Toz filtresini "Bakım" bölümünde açıklandığı şekilde temizleyin. Ardından devam etmek için yaklaşık 2 saniye basılı tutun.



Sağa kaydırın.



Bakımdan çıkmak için dokununuz.



Not

İlk üç parti buz tüketilmemeli veya kullanılmamalıdır, bir hatırlatma görünür.

3 döngüden sonra bakım hatırlatması.

Dokun



Lütfen çekmecedeki buz küplerini çıkarın ve imha edin.

Dokun



Ayar menüsü

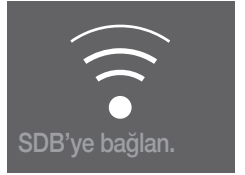
Ekran parlaklığı, dil, birimler, SmartDeviceBox'un etkinleştirilmesi ve cihaz bilgileri ayarlarını içerir.

Ekranı cihaz bilgileri görüntülenir.

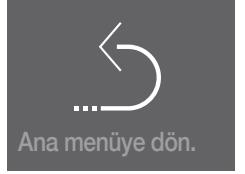
Sağa kaydırın.



Sağa kaydırın
(Yalnızca SmartDeviceBox
takılıysa görünür)

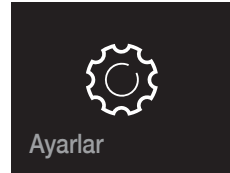


Çıkmak için dokununuz.



Ekran parlaklığı

Dokun



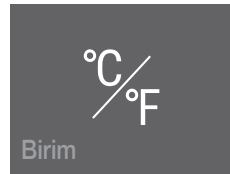
Sola kaydırın.



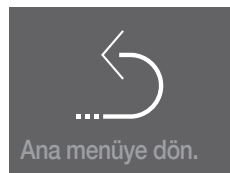
Sola kaydırın.



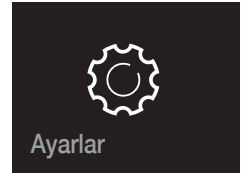
Sola kaydırın.



Sola kaydırın.



Dokun



Dokun



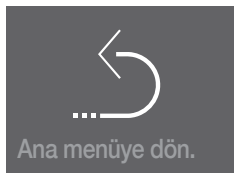
100% = maksimum parlaklık
25% = en düşük parlaklık
İstediğiniz değere kaydırın ve dokununuz.



Sola kaydırın.



Çıkmak için dokununuz.



Dil

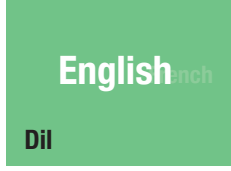
Dokun



Dil



Dilinizin üzerine kaydırın ve dokunun.



Mevcut diller:

- Almanca
- Portekizce (Brezilya)
- Fransızca
- İspanyolca
- İtalyanca
- İngilizce (GB)
- İngilizce (US)
- Çince
- Rusça

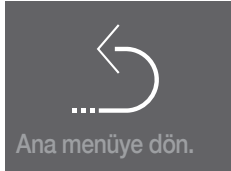
İki kez sola kaydırın.



Dil



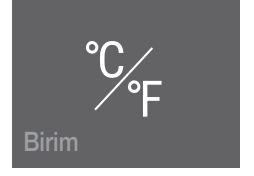
Çıkmak için dokunun.



Ana menüye dön.

Birimler

Dokun



Birim



İstediğiniz sıcaklık birimine kaydırın ve dokunun.



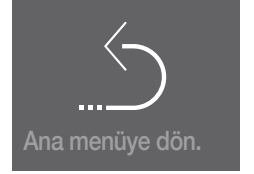
Sola kaydırın.



Birim



Çıkmak için dokunun.



Ana menüye dön.

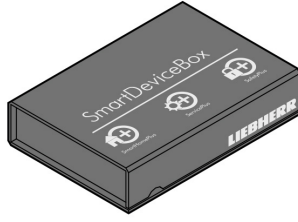
SmartDeviceBox (tüm ülkelerde temin edilmez)

Cihaz, bir akıllı ev sistemine entegre edilmeye ve genişletilmiş hizmetler için hazırdır.

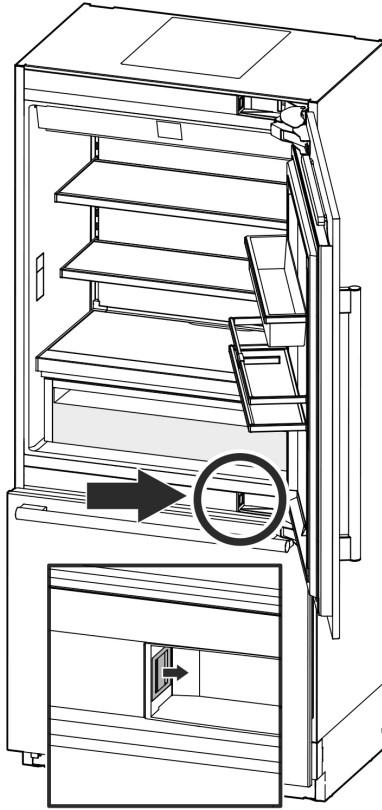
Mevcut olma durumu, gereklilikler ve bireysel seçenekler hakkında daha fazla bilgiyi smartdevice.liebherr.com web sitesinde bulabilirsiniz.

“SmartDevice” uygulamasını mobil cihazınıza indirin.

Uygulamayı mobil cihazınızda başlatın ve talimatları izleyin.



SmartDevice işlevleri tüm ülkelerde kullanılamayabilir.



SmartDevice ekranının açıklaması

SmartDeviceBox takılı durumda.

Şimdi yapılandırmak için basılı tutun.

SDB takıldı.

WLAN bağlantısını başlatmak için ekran.



SDB'ye bağlan.

Sembol yanıp söner.
WLAN bağlantısı kuruluyor.



SDB Bağlanıyor

Yönlendirici kimlik bilgileri görüntüleniyor.

Router_0123456789
01234567890123456

Bağlanılıyor:

Cihaz WLAN ağına bağlı.



SDB bağlı.

Bağlantı sıfırlandı.

SDB bağlantısı sıfırlansın mı?
Sıfırlamak için basılı tutun.

Bu mesaj, yönlendirici veya internet ile ilgili sorunlar hakkında sizi bilgilendirir.



Bağlantı yok.

Alarm mesajları

Kapı açık alarmı

Kapı 60 saniyeden uzun süre açık kaldı.
Yapılacak işlem
Cihazın kapağını kapatın.



Elektronik arıza alarmı

Elektronik arıza.
Dokunun.



Yapılacak işlem
Arıza kodunu belirterek
müşteri hizmetleri
departmanı ile iletişime
geçin.

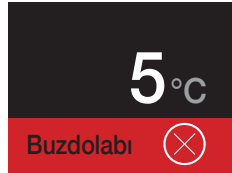
Dokunun.



Dokun



Arıza kodunu tekrar okumak için
yaklaşık 2 saniye basılı tutun.



Dokun



İç sıcaklık çok yüksekti.

Dokun



Dokun

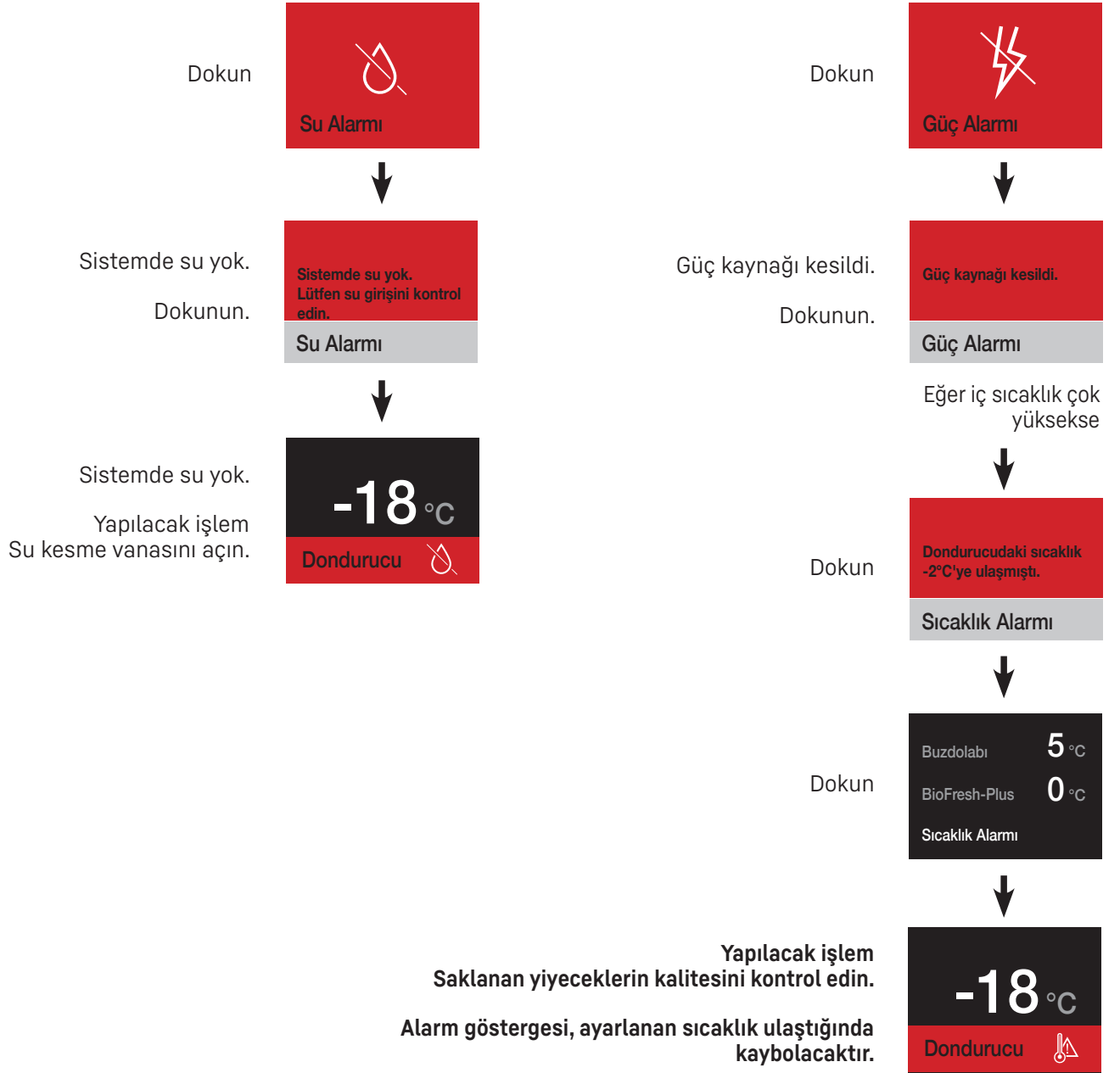


Yapılacak işlem
Saklanan yiyeceklerin
kalitesini kontrol edin.
Alarm göstergesi, ayarlanan
sıcaklık ulaştığında kaybolacaktır.

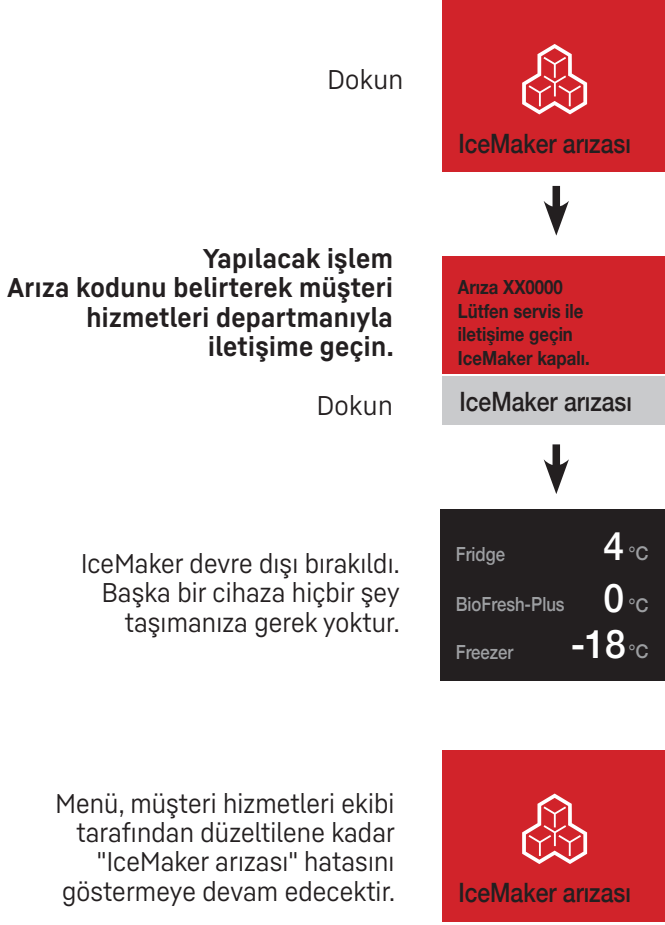


Su Alarmı

Güç Alarmı



IceMaker alarmı



Bağlantı hatası



Ekipman

Rafları ve kapı raflarını gerektiği şekilde farklı yüksekliklere yerleştirebilirsiniz.



Yaralanma ve hasar riski.

Üzerinde yiyecek varken bir rafı veya kapı rafını ayarlamaya çalışmayın.

Sadece boş bir rafı veya kapı rafını ayarlayın.

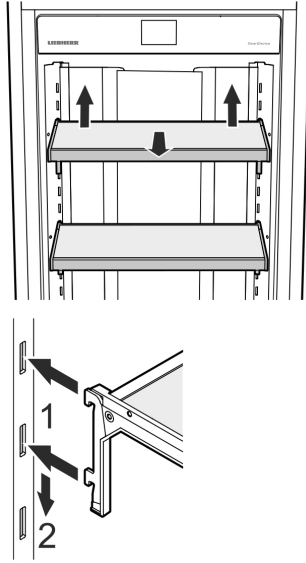
Rafların yeniden konumlandırılması

Çıkarma

Rafı yukarı kaldırın ve çıkarın.

Kurulum

Rafın kancalarını, istenilen yükseklikteki takma şeridinin açıklıklarına yerleştirin ve aşağı doğru itin.



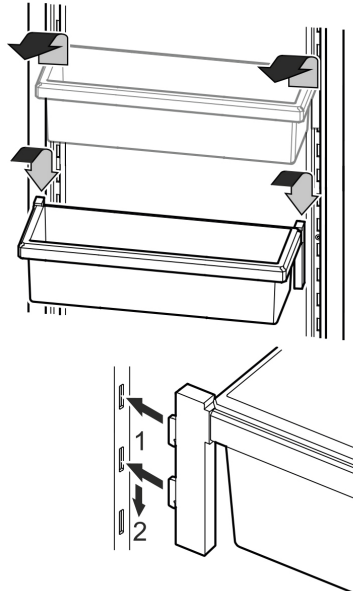
Kapı raflarını yeniden konumlandırma

Çıkarma

Rafı yukarı kaldırın ve çıkarın.

Kurulum

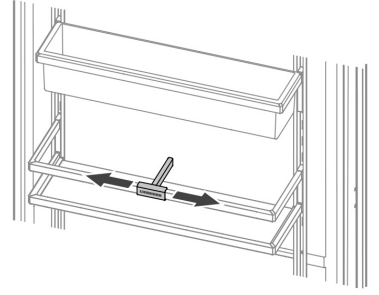
Rafın kancalarını, istenilen yükseklikteki takma şeridinin açıklıklarına yerleştirin ve aşağı doğru itin.



Şişe tutucu

Kapı açılıp kapanırken şişelerin devrilmesini engelleyebilirsiniz.

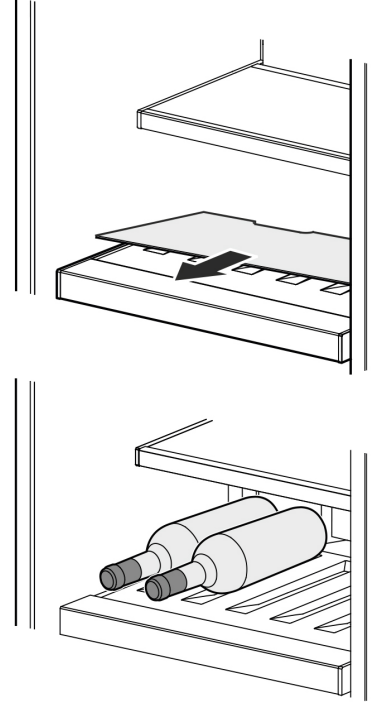
Şişe tutucuyu istenilen pozisyona taşıyın. Taşırken her zaman ön kısımdan tutun.



Şişe tepsisi

BioFresh çekmecelerinin üzerindeki tepsi, şişeleri yatay olarak saklamak için kullanılabilir.

Cam plağı çıkarın.



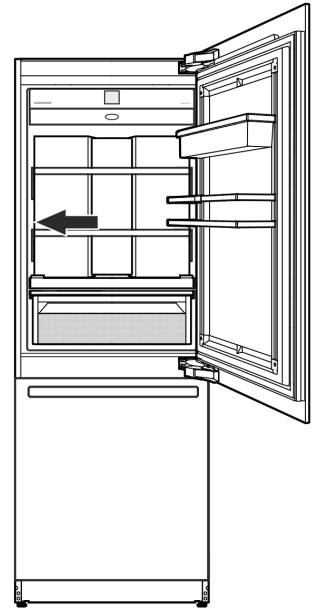
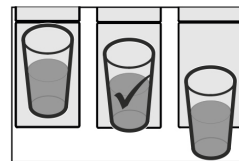
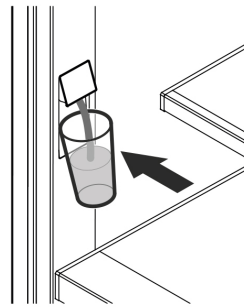
Not

Yüksek şişeler (230 mm'den yüksek) saklanırken, çarpışmayı önlemek için şişe rafı daha yüksek bir konuma taşınmalıdır.

Su dağıtıcısı

Bir içme bardağını dağıtıcının alt kısmına bastırın. Üst kısım dışarı çıkar ve su bardağa akar.

(max. süre 2 dk. → yeniden kullanım için bekleme süresi 4 dakika)



Not

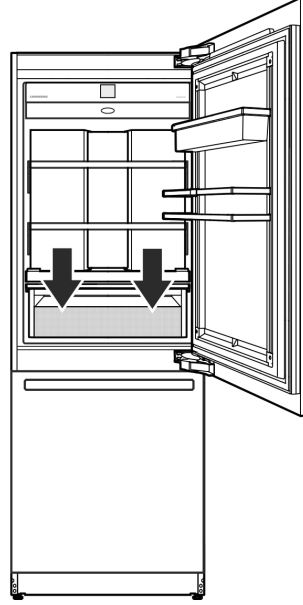
Su sıcaklığı, cihaz ayarı ve suyun alım sıcaklığı tarafından belirlenir.

BioFresh-Plus bölümü

BioFresh-Plus bölümünün sıcaklığını, saklanan yiyecek türüne göre ayarlayın. "Sıcaklık Ayarı (BioFresh-Plus Bölmesi)" bölümüne bakın.

Meyve, sebze, et, şarküteri ürünleri veya süt ürünleri saklamak için 0°C'ye ayarlayın (fabrika ayarı).

Balık veya deniz ürünleri saklamak için -2°C'ye ayarlayın. Saklama süresi en fazla 3 gündür.



Notlar

- Bölmedeki nem, yiyeceklerin nem içeriğine ve çekmecenin ne sıklıkla açıldığına bağlıdır.
- Ürün ne kadar taze ve kaliteli olursa, saklama süresi o kadar uzun olur.
- Sarılmamış hayvansal ve bitkisel yiyecekler çekmecelerde ayrı saklanmalıdır. Eğer bunları ayrı saklamak için yeterli alan yoksa, onların sarılı olduğundan emin olun. Farklı et türlerinin birbirine temas etmesine izin vermeyin, her biri ayrı paketlenmiş olmalıdır, böylece erken bakteri bozulması önlenir.
- Aşağıdaki ürünler BioFresh-Plus bölümünde saklanmamalıdır: sert peynir, patates, soğuk hassas sebzeler (salatalık, patlıcan, avokado, yarı olgun domates, kabak) ve soğuk hassas tropikal meyveler (ananas, muz, greyfurt, kavun, mango, papaya vb.)

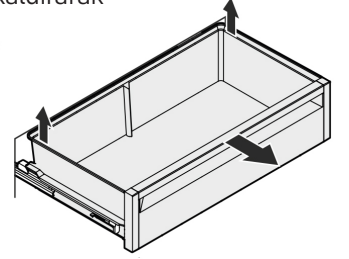
Temizlik



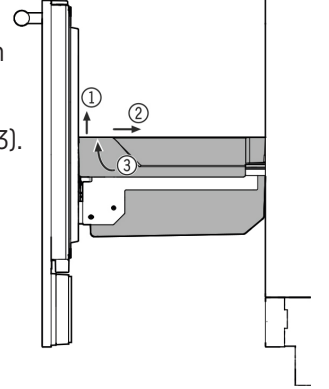
UYARI!

- Elektrik çarpması nedeniyle olası yaralanmaları önlemek için, cihazı temizlemeden önce şebeke kablosunu çıkarın veya sigortayı kapatın.
- Yaralanma veya hasarı önlemek için, cihazı temizlerken buharla temizlik ekipmanı kullanmayın.
- Kısa devreleri önlemek için, cihazı temizlerken temizlik suyunun elektrikli bileşenlere girmediğinden emin olun. Aşırı ıslak sünger veya bez kullanmayın.

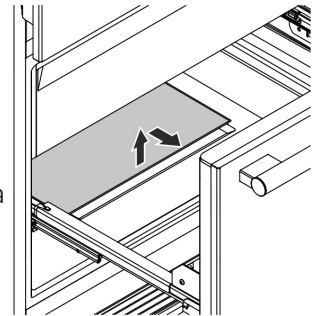
- Yiyecekleri cihazdan çıkarın ve serin bir yerde saklayın.
- 5 gün boyunca kullanılmadıysa su sistemini durulayın temizleyin, "Bakım menüsü" bölümüne bakın. Cam rafları ve kapı raflarını çıkarın. "Ekipman" bölümüne bakın.
- Çekmeceleri çıkarın. Çekmeceyi düz bir şekilde dışarı çekin, arkasından tutun ve yukarı kaldırarak çıkarın.



- Dondurucu çekmecesini sağ ve sol alt köşelerinden yukarı çekin (1). Kabı geriye doğru itin (2). Kabı bir açıya getirerek çıkarın (3).



- Dondurucu bölümündeki cam plağı temizlemek için en alt dondurucu çekmecesini çıkarılmalıdır.
- Cihazın içini ve ekipman parçalarını ılık su ve az miktarda deterjan ile temizleyin.



Not

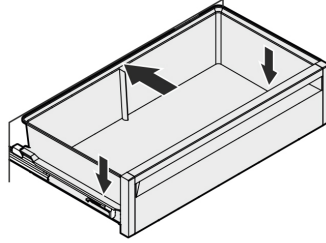
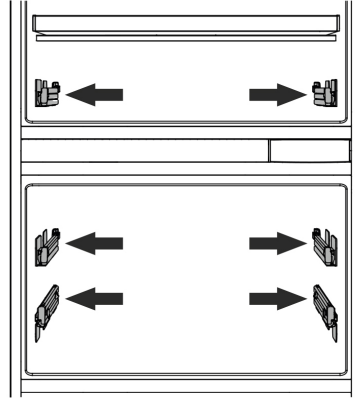
Abrasif süngerler veya tel ovma bezleri kullanmayın, yoğun temizlik maddeleri kullanmayın ve asla kum, klorür veya asit içeren temizlik maddeleri ya da kimyasal çözücüler kullanmayın.

- Çekilebilir rayları yalnızca hafif nemli bir bezle temizleyin.

Not

Temizlik suyunun, çekilebilir ray kılavuzlarına girmemesi gerekir.

- Tüm parçaları bir bezle iyice kurulayın.
- Cihazın iç kısmındaki tip etiketini hasar vermeyin veya çıkarmayın. Servis amacıyla çok önemlidir.
- Çekmeceleri yerleştirin.
- Çekilebilir rayları sonuna kadar uzatın. Çekmeceyi rayların üzerine yerleştirin ve içeri doğru kaydırın.



- Tüm ekipman parçalarını yerleştirin ve yiyecekleri cihaza geri koyun. "Ekipman" bölümüne bakın.
- Cihazı açın.

Bakım Menüsü

Bakım, belirtilen düzenli aralıklardan bağımsız olarak yapılabilir. Bakım menüsü aşağıdaki adımları içerir.



Tam temizlik

Cihazın tamamen bakımı için yapılan temizlik işlemi.



Lütfen su ve hava filtrelerini değiştirin. Devam etmek için basılı tutun.



Lütfen dağıtıcının içinden 1,5L su geçirin. Zamanlayıcıyı sıfırlamak için basılı tutun.



Cihazınızın kaidesindeki havalandırma ızgarasını temizleyin.

Su dağıtıcısını temizleyin

Su dağıtıcısı çıkışı temizlemek için su beslemesini kesmek.



Lütfen su dağıtıcısını temizleyin. Su dağıtıcısını etkinleştirmek için basılı tutun.

Yeni su filtresi

Bakım zamanlayıcısını sıfırlamak ve temizlemek.



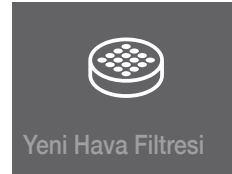
Lütfen su filtresini değiştirin. Devam etmek için basılı tutun.



Lütfen dağıtıcının içinden 1,5L su geçirin. Zamanlayıcıyı sıfırlamak için basılı tutun.

Yeni hava filtresi

Bakım zamanlayıcısını sıfırlamak.



Lütfen hava filtresini değiştirin. Zamanlayıcıyı sıfırlamak için basılı tutun.

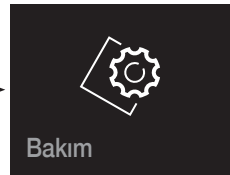
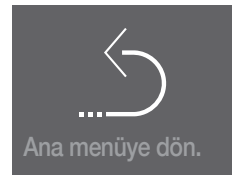
Temiz durulama

Dağıtıcı uzun süre kullanılmadığında su dağıtıcısını durulamak.



Lütfen dağıtıcının içinden 1,5L su geçirin.

Ana menüye dönmek için.



Bakım

Yeni su filtresi

Takılan su filtresi, suyun içindeki tortuları emer ve klor tadını azaltır.

Not

Su dağıtıcısının su akış hızının azalmasını önlemek için, su filtresi belirtilen bakım aralıklarında en az bir kez değiştirilmelidir.

Eğer su akışında belirgin bir azalma meydana gelirse, su filtresi daha erken değiştirilmelidir.

Not

Filtreyi çıkarırken veya takarken su beslemesini kapatmanız gerekmez.

Dokun.

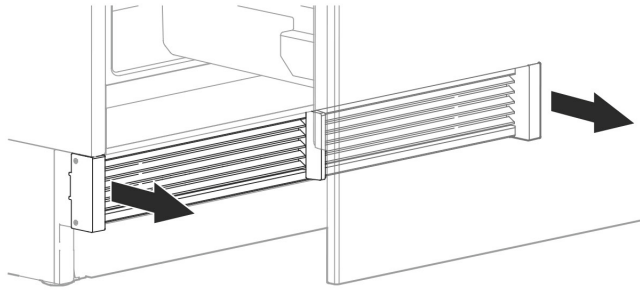


Lütfen su filtrelerini değiştirin.
Devam etmek için basılı tutun.

Yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

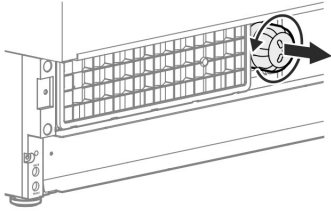
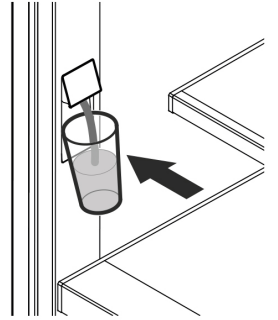
Lütfen dağıtıcının içinden 1,5L su geçirin.
Zamanlayıcıyı sıfırlamak için basılı tutun.

Yaklaşık 2 saniye basılı tutun.



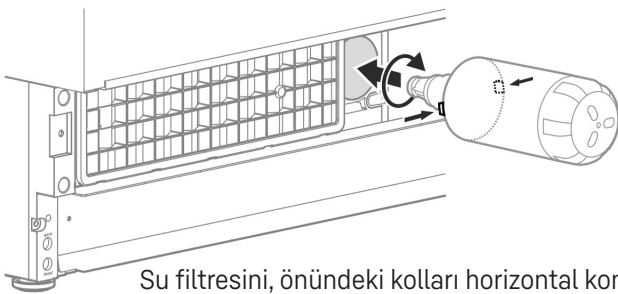
Hava ventilasyon ızgarasını çıkarın.

Dağıtıcının içinden yaklaşık 1,5 litre su geçirin ve atın.
Su filtresi değişim için zamanlayıcı sıfırlanır.



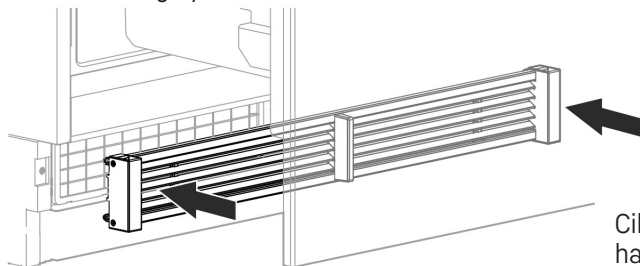
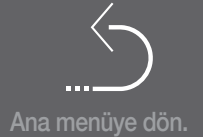
Su filtresini saat yönünün tersine çevirin ve çıkarın.

Üç kez sola kaydırın.

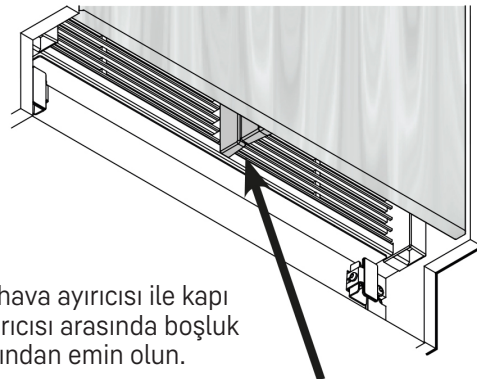


Su filtresini, önündeki kolları horizontal konumda olacak şekilde yerleştirin - sonuna kadar itirin ve saat yönünde çevirerek yerine oturmasını sağlayın.

Menüden çıkmak için dokununuz.



Hava ventilasyon ızgarasını takın.



Cihazın hava ayırıcısı ile kapı hava ayırıcısı arasında boşluk olmadığından emin olun.

Not

Hava ventilasyon ızgarası yanlış takılırsa, bir boşluk oluşacaktır.

Dağıtıcı temizliği

Dağıtıcının çıkışı ve çevresindeki alan, cihazı elektriksel güç kaynağından ayırmadan temizlenebilir.

Dokun

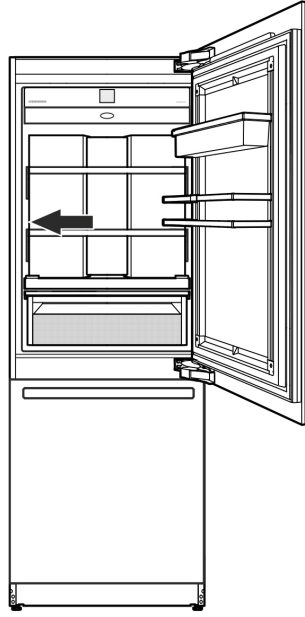
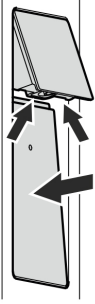


Mesaj

Su beslemesi şimdi durduruldu.

Lütfen su dağıtıcısını temizleyin. Su dağıtıcısını etkinleştirmek için basılı tutun..

- Dağıtıcının alt kısmına basın, böylece üst kısım dışarı çıkacaktır.
- Su çıkışını ve çevresindeki alanı temizleyin.
- Dağıtıcının alt kısmını serbest bırakın.



Yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Lütfen su dağıtıcısını temizleyin. Su dağıtıcısını etkinleştirmek için basılı tutun.

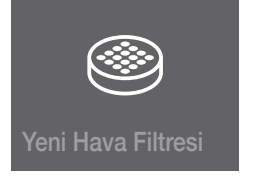
Su dağıtıcısı tekrar kullanıma hazır.



Yeni hava filtresi

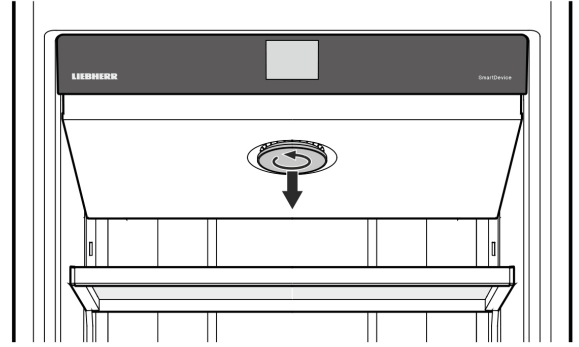
Hava filtresi, cihazın iç kısmındaki kokuları emer. En az belirtilen bakım aralıklarında değiştirilmelidir.

Dokun



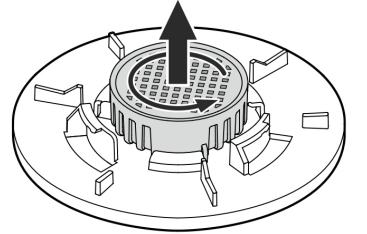
Mesaj

Lütfen hava filtresini değiştirin. Zamanlayıcıyı sıfırlamak için basılı tutun.

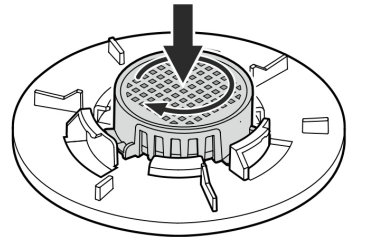


Kapağı saat yönünün tersine çevirin ve çıkarın.

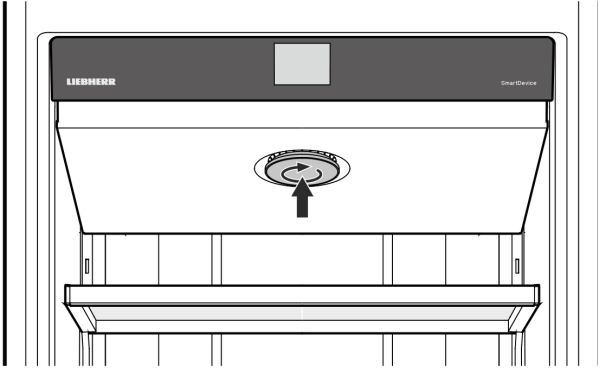
Hava filtresini saat yönünün tersine çevirin ve çıkarın.



Yeni hava filtresini yerleştirin ve yerine oturana kadar saat yönünde çevirin.



Eğer su akışı düzgün değilse, hava düzenleyicisi değiştirilmelidir (bu kılavuzun arkasında iletişim bilgilerini bulabilirsiniz).



Kapağı yerleştirin ve yerine oturana kadar saat yönünde çevirin.

Yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Lütfen hava filtresini değiştirin.
Zamanlayıcıyı sıfırlamak için basılı tutun.



İki kez sola kaydırın.



Yeni Hava Filtresi



Menüden çıkmak için dokununuz.



Ana menüye dön.

Temiz Durulama

Su dağıtıcısı bir hafta veya daha uzun süre kullanılmadığında, boruyu durulayın.

Dokun



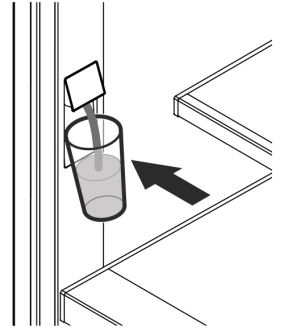
Temiz Durulama



Mesaj

Lütfen dağıtıcının içinden 1,5L su geçirin.

Dağıtıcının içinden yaklaşık 1,5 litre su geçirin ve atın.



Yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Lütfen dağıtıcının içinden 1,5L su geçirin.



Sola kaydırın.



Temiz Durulama



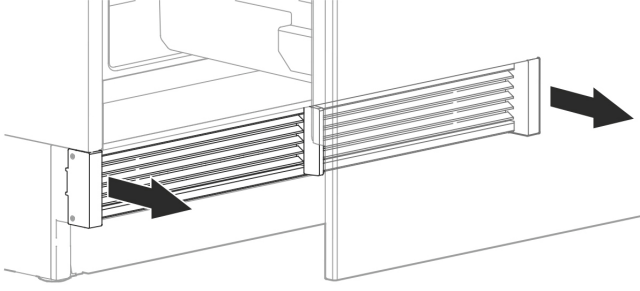
Menüden çıkmak için dokununuz.



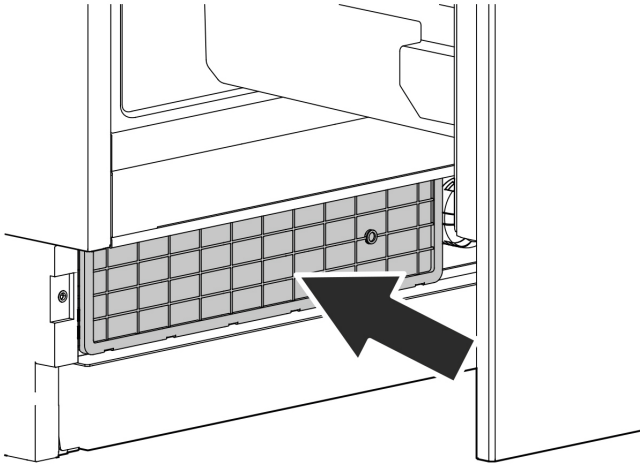
Ana menüye dön.

Toz filtresini temizleme

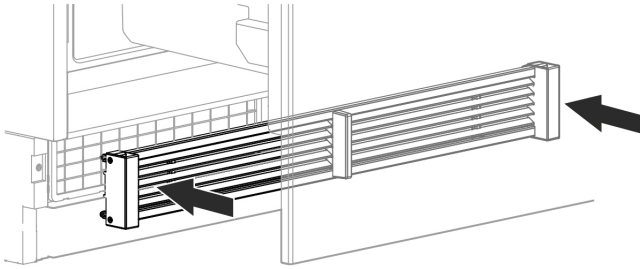
Toz filtresini, kaide bölgesinde belirtilen bakım aralıklarında en az bir kez temizleyin.



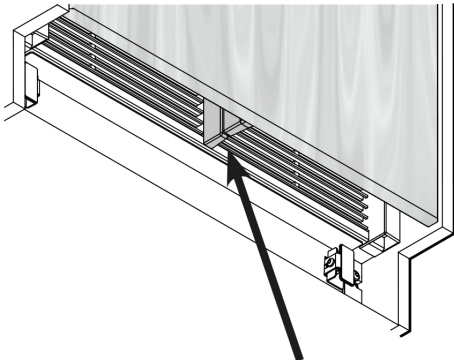
Hava ventilasyon ızgarasını çıkarın.



Toz filtresini bir vakum temizleyici ile temizleyin.



Hava ventilasyon ızgarasını takın.



Cihazın hava ayırıcısı ile kapı hava ayırıcısı arasında boşluk olmadığından emin olun.

Not

Ventilasyon ızgarası yanlış takılırsa, bir boşluk oluşacaktır.

Ekstra Fonksiyonlar

BioFresh sıcaklık ayarı, BioFresh-Plus sıcaklık ayarı, su basıncı ayarı, ısıtma kontrolü (sadece ECBN 9673 modeli), defrost fonksiyonunu manuel olarak etkinleştirme, fabrika ayarlarına sıfırlama ve DemoMode gibi fonksiyonlar mevcuttur.

Dokun



Ayarlar



Sağa kaydırın.



Ekran Parlaklığı



Yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Liebherr
Type: ECBN
Model ECBN 9471
Index: 99/001
Serial# 99.999.999.9
Service No: 9999999-00

Cihaz Bilgileri



Sola veya sağa kaydırın.
Kod 151'i girin.
Yanlış bir kod girilirse, ekran cihaz bilgilerine geri döner.

9 0 1

Erişim Kodu



Menüde gezinmek.

B5

BioFresh B

BioFresh sıcaklık ayarı (çekmecenin sağ tarafı)

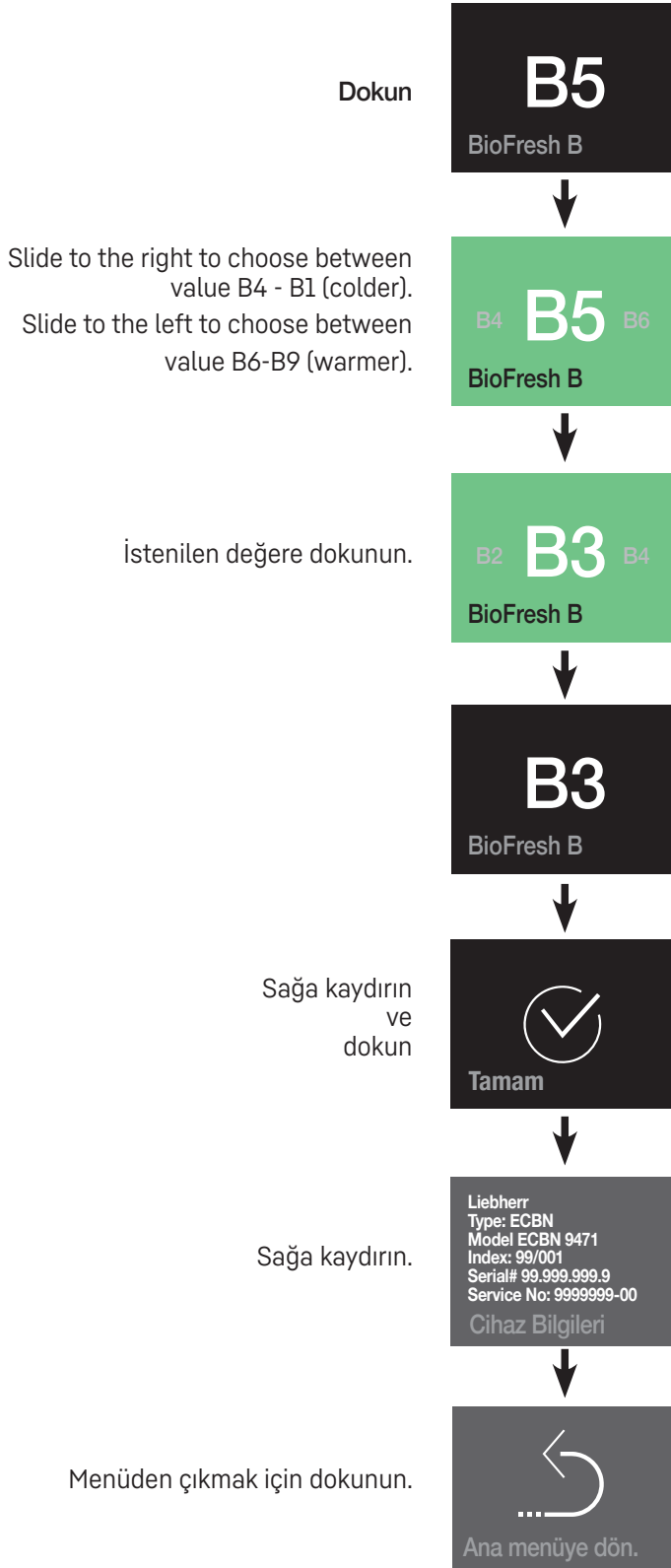
Çekmecedeki sıcaklık, yaklaşık 0°C'lik sabit bir değerde tutulur. Sıcaklık, biraz daha sıcak veya soğuk olacak şekilde ayarlanabilir.



B4 - B1 değerlerinde, çekmecelerdeki sıcaklık 0°C'nin altına düşebilir. Yiyecekler donabilir.

Not

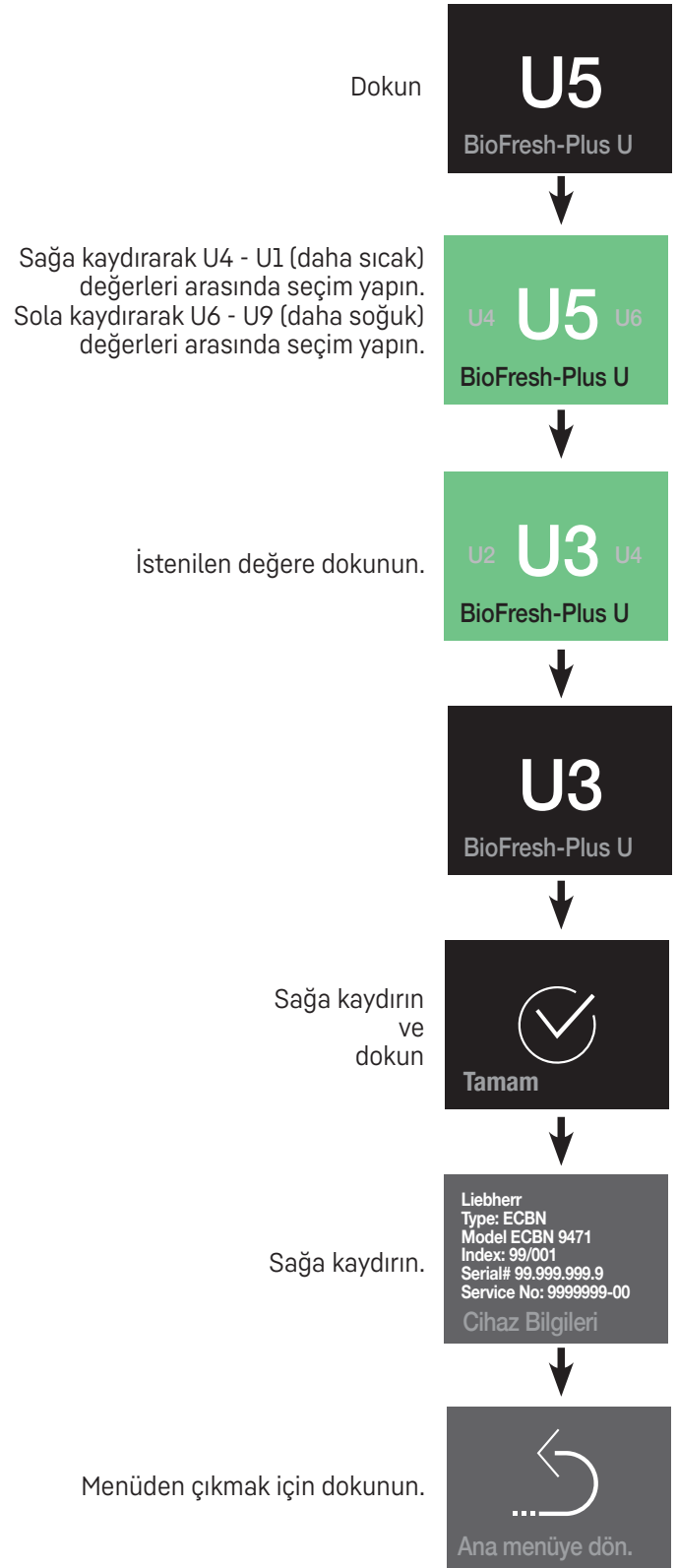
Bunu bir adımdan fazla artırmayın veya azaltmayın. Önümüzdeki birkaç gün boyunca BioFresh-Plus bölümündeki sıcaklığı kontrol edin. Eğer hâlâ istenilen sıcaklıkta değilse, değeri bir adım daha artırın veya azaltın.

**BioFresh-Plus sıcaklık ayarı (çekmecenin sol tarafı)**

Çekmecedeki sıcaklık 0°C veya -2°C olarak ayarlanabilir. Her iki sabit sıcaklık ayarı da sırasıyla biraz daha sıcak veya soğuk olacak şekilde ayarlanabilir.

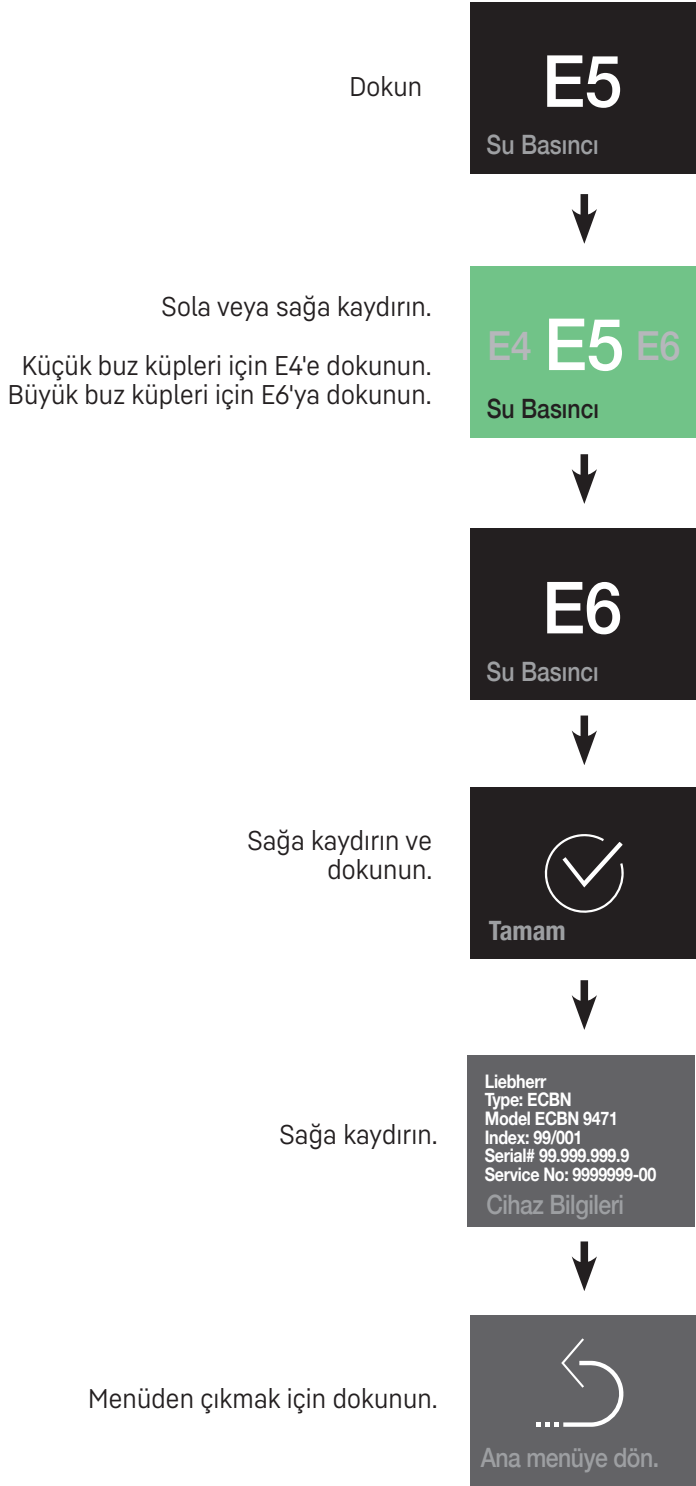
Not

Bunu bir adımdan fazla artırmayın veya azaltmayın. Önümüzdeki birkaç gün boyunca BioFresh-Plus bölümündeki sıcaklığı kontrol edin. Eğer hâlâ istenilen sıcaklıkta değilse, değeri bir adım daha artırın veya azaltın.



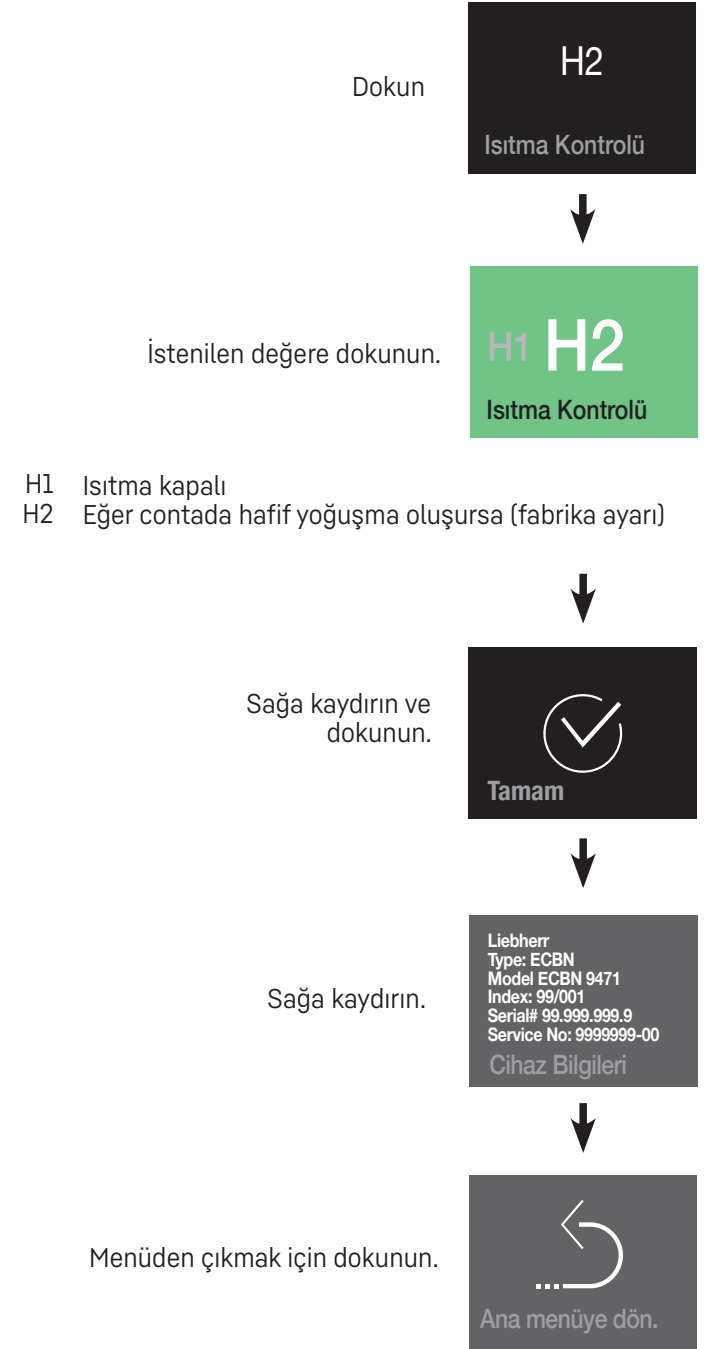
Su basıncı

Eğer Ice Maker tarafından üretilen buz küpleri çok küçükse (ilk birkaç parti her zaman daha küçük olur), gelen su miktarı ayarlanabilir.



Isıtma kontrolü (sadece ECBN 9673 modeli)

Eğer buzdolabı kapaklarındaki conta üzerinde yoğuşma oluşursa, bu, conta ısıtma sistemini etkinleştirerek düzeltilir.



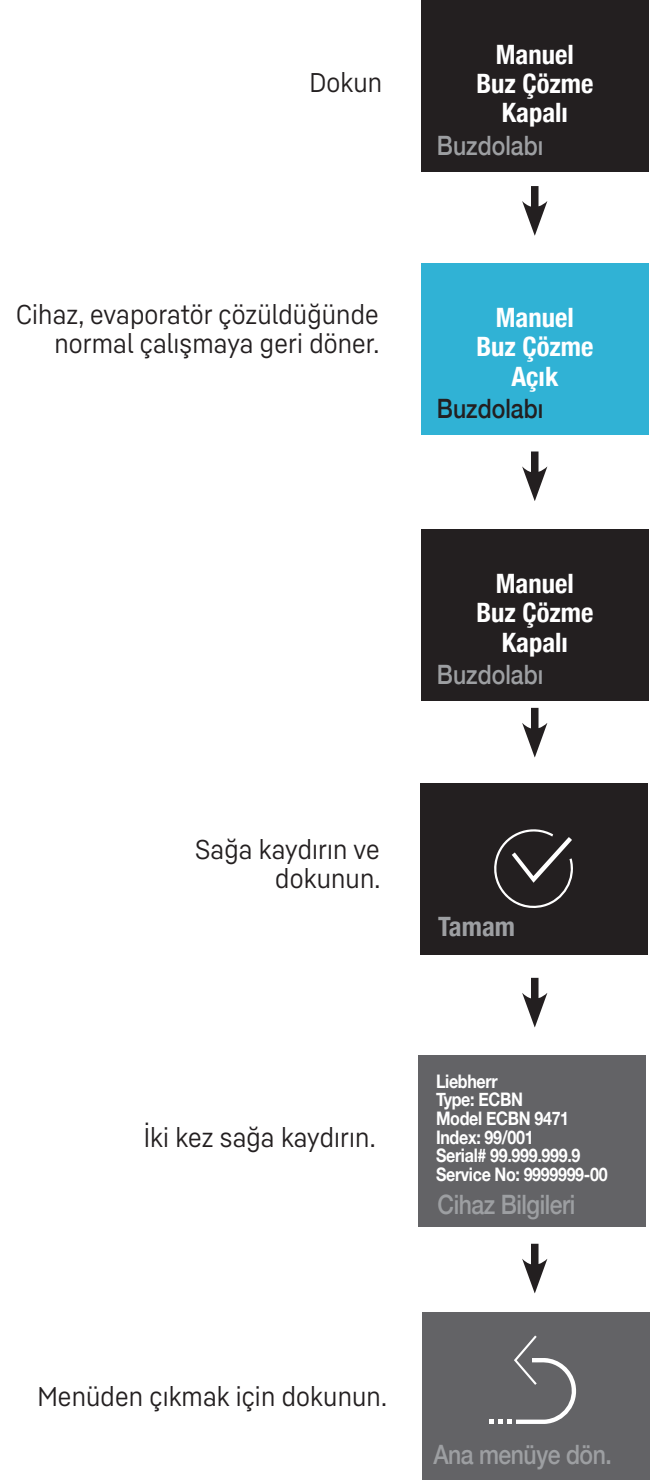
ÖNEMLİ

Bir adımdan fazla artırmayın. Ayarlanan değer çok yüksek olursa, buz yapıcısının buz tepsisi taşabilir.

Buz küpü boyutunu önümüzdeki günlerde kontrol edin. Eğer buz küpleri hala istenenden küçükse, değeri bir adım daha artırın.

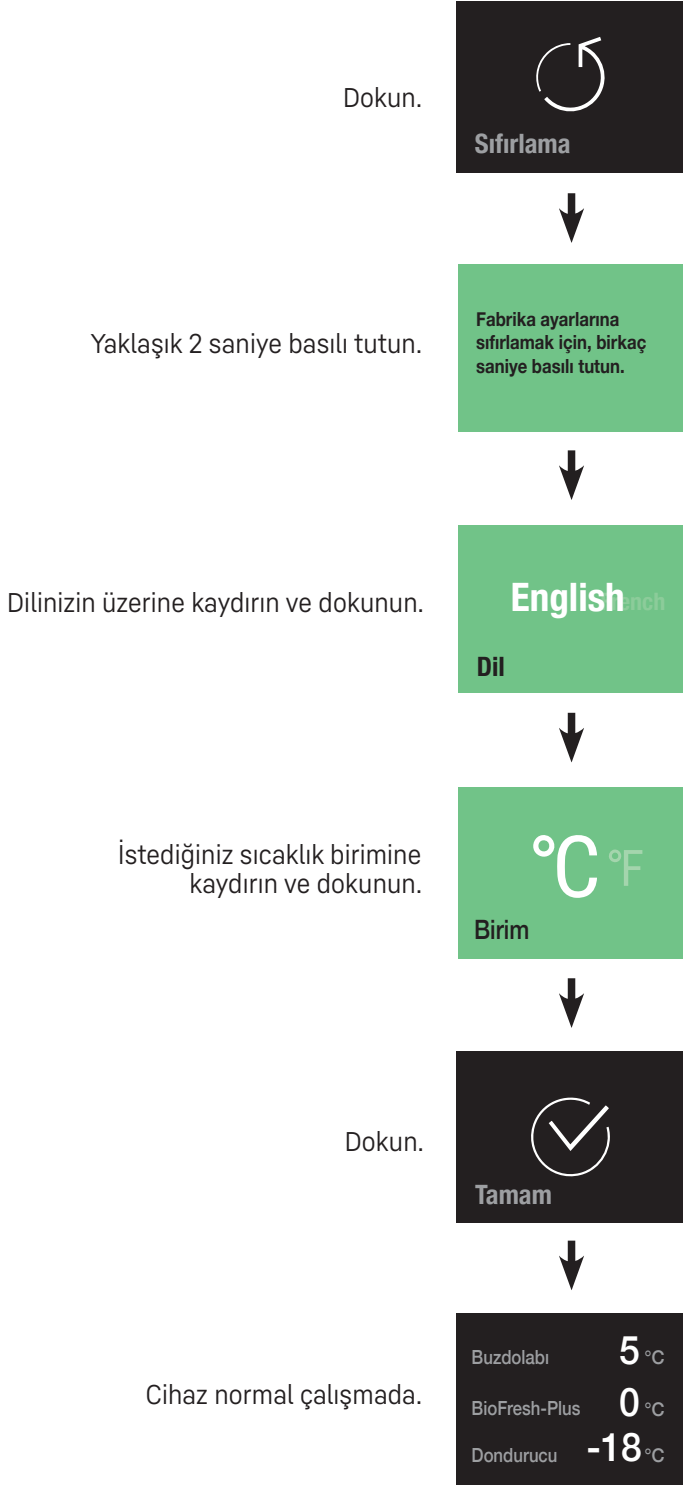
Manuel buz çözme

Cihaz otomatik olarak buz çözer. Buz çözme işlevi, servis işlemleri için manuel olarak etkinleştirilebilir.

Dondurucu bölmesi**Buzdolabı bölmesi**

Sıfırlama

Elektronik kontrol sistemi, bu fonksiyon kullanılarak fabrika ayarlarına sıfırlanabilir.



Demo Modu

Demo Modu, cihazı sergilerde veya satış odalarında normal çalışma modundaymış gibi tanıtmak için etkinleştirilebilir.

Demo Mod'u Etkinleştirme



Demo Mod'u devre dışı bırakma

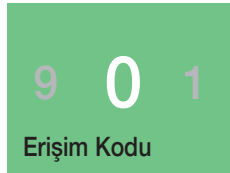
Dokun.



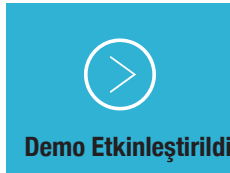
Sağa kaydırın.



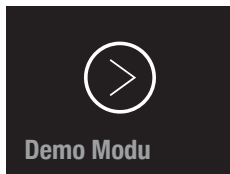
Sola veya sağa kaydırın. Kod 151'i girin.



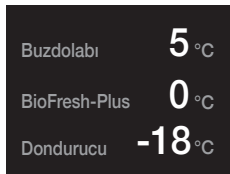
Yaklaşık 2 saniye basılı tutun.



Demo Modu devre dışı bırakıldı.



1 saniye sonra ekran şunu gösterir.



Enerji Tasarrufu

- Her zaman iyi bir havalandırma sağladığınızdan emin olun. Havalandırma açıklıklarını veya ızgarayı kapatmayın.
- Fan yarıklarının her zaman temiz olduğundan emin olun.
- Cihazı doğrudan güneş ışığına maruz kalacak alanlarda veya ocak, radyatör gibi benzer nesnelerin yanında yerleştirmeyin.
- Enerji tüketimi, kurulum koşullarına bağlıdır, örneğin çevre sıcaklığı.
- Cihazı açma süresini minimumda tutun.
- Yiyecekleri mantıklı bir şekilde saklayın.
- Tüm yiyeceklerin iyi paketlenmiş ve örtülmüş olduğundan emin olun. Bu, don oluşumunu engeller.
- Sıcak yiyecekleri önce oda sıcaklığına soğutun, ardından saklamak için yerleştirin.
- Donmuş yiyecekleri buzdolabında çözündürün.
- Uzun tatil dönemlerinde buzdolabı bölümünü boşaltın ve kapatın.

Arızalar

Aşağıdaki arızaları, olası sebepleri kontrol ederek kendiniz düzeltebilirsiniz:

Cihaz çalışmıyor:

- Cihaz açıldı mı?
- Fiş, ana sokete düzgün takıldı mı?
- Sigorta sağlam mı?

Yüksek sesle çalışan gürültü:

- Cihaz zemine düzgün şekilde yerleştirildi mi?
- Cihaz, yakınlardaki mobilya veya nesnelerin titreşmesine sebep oluyor mu? Lütfen unutmayın ki, soğutma devresinden kaynaklanan gürültüler engellenemez.

Sıcaklık yeterince soğuk değil:

- Sıcaklık ayarı doğru mu? (Bakınız "Sıcaklık Ayarı")
- Cihaza fazla miktarda taze yiyecek yerleştirildi mi?
- Ayrı olarak yerleştirilen termometre doğru ölçüm yapıyor mu?
- Havalandırma sistemi düzgün çalışıyor mu?
- Cihaz, ısı kaynağına çok yakın mı yerleştirildi?

Eğer yukarıdaki sebeplerden hiçbiri geçerli değilse ve arızayı kendiniz düzeltemiyorsanız, tip etiketi üzerinde belirtilen tip adı (1), servis numarası (2) ve cihaz numarasını (3) belirterek en yakın müşteri hizmetleri departmanı ile iletişime geçin.

Tip etiketinin konumu, "Cihazın Tanımı" başlıklı bölümde gösterilmiştir.

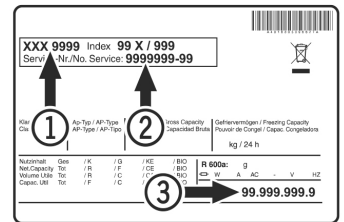
Cihazınızı Kapatma

Eğer cihazınız bir süre kapalı kalacaksa:

Ice Maker'ı "Ice Maker'ı kapatma" bölümünde açıklandığı şekilde devre dışı bırakın.

Cihazı kapatın ve fişi çekin veya sigortayı kapatın ya da sökün. Cihazı temizleyin ve kötü kokuları önlemek için kapıyı açık bırakın.

Cihaz, ilgili güvenlik yönetmeliklerine ve AB Direktifleri 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EG ve 2011/65/EU'ya uygundur.



İthalatçı Firma:

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi
Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim
Gökay Cad. No:13/3
Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar
Vergi Dairesi - 122 082 7157
Tel: 0216 634 44 44
Faks: 0216 634 39 88

İmalatçı Firma:

LIEBHERR - Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Straße 1, 9900 Lienz
(Austria)
Tel: +43 50809 20

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek**Hususlar:**

- a.** Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kaygan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- b.** Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- c.** Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

Kullanım Ömrü Bilgisi:

6502 Sayılı Tüketicinin Korunması Kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 10 yıldır.

Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmamaya özen gösteriniz.

Ürünün Montajı:

Ürün montaj, kurulum veya tanıtım işlemi sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır. Müşteri Hizmetleri (Satış Sonrası Hizmetler) iletişim bilgileri aşağıdadır, çağrı merkezini arayıp randevu talep edebilirsiniz.

Satış Sonrası Hizmetler:

Telefon: 444 4 784 - 08504737271
Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak
Validebağ Konakları A2 Blok D:19
Üsküdar – İstanbul
E-posta: destek@aykutglobal.com
Güncel yetkili servis listesi internet sayfasında mevcuttur, şu adresten bilgi edinebilirsiniz:
<https://www.aykutglobal.com/iletisim>

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz. Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Koruması korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve 'Ayıplı mal' olarak nitelendirilen kapsama girmesi durumunda;

(1) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;

- a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
- b) Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
- c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,

(2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya tarışı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz. İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.

GARANTİ

CİHAZ SAHİBİNİN

İsim:

Adres:

Ev Tel:

Cep Tel:

İş Tel:

E-mail:

ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.

AYKUT

GLOBAL İTHALAT
İHRACAT A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof.
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

GARANTİ BELGESİ

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 (iki) yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
b- Satılanı alıkoymak, ayıp oranında satış bedelinde indirim isteme,
c- Asın bir masraf gerektirmedikçe, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbı doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulamaz.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- ayıbının önemi ve diğer seçimlik haklara başvurunun tüketici açısından sorun teskil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda işe atılmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58'inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
 - Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.
 - Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

GARANTİ

GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza

Yetkili Servis Kaşe ve İmza

CİHAZIN	CİNSİ :		SATIŞ TARİHİ :	
	MARKASI :		FATURA NO :	
	MODELİ :		MONTAJ TARİHİ :	
	SERİ NO :			

Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.	Ünvanı:	Markası:
Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL	Adres:	Cinsi:
Telefonu: 0216 634 44 44	Telefonu:	Modeli:
Faks: 0216 634 45 70	Faks:	Bandrol ve Seri No:
	e-posta:	Teslim Tarihi:
	Fatura Tarih ve Sayısı:	Garanti Süresi: 2 Yıl
	Teslim Tarih ve Yeri:	Azami Tamir Süresi: 20 iş günü
Üretici veya İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın	Ürünün
Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:	Yetkili İmzası:
Firma kaşesi:	Firma kaşesi:	Firma kaşesi:

* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müsteriye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düşüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanma uygun değildir, 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.

Müşteri Hizmetleri

444 4 784

Mail: destek@aykutglobal.com
Adres: Barbaros Mah. Sedef
Şok. A2 Blok No: 19
Üsküdar/İSTANBUL

LIEBHERR

İthalatçı Firma
Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.
Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim
Gökay Cad. No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL
Tel: 0216 634 44 44
<https://www.aykutglobal.com/>



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich
www.liebherr.com

